

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Ruimteproeven in duister gehuld Sojoezen-6 en -7 geland

MOSKOU — Vijf van de zeven Russische kosmonauten, die bij het huidige Sojoez-experiment zijn betrokken, zijn op aarde teruggekeerd. De Sojoez-6 met luitenant-kolonel Georgi Sjomin en ingenieur dr Valery Koebasov, die zaterdagochtend werd gelanceerd, maakte gisteren een landing in de Sovjet-Unie, terwijl vandaag de Sojoez-7, met aan boord kolonel Anatoly Filipstjenko en de ingenieurs Vladislav Volkov en Victor Gorbato, op aarde landde. Beide Sojoez-8 nu haar eenzame tocht voort; verwacht wordt dat zij morgen naar de aarde zal terugkeren. Zowel de Sojoez-6 als de Sojoez-7 zijn circa 120 uur in een baan om de aarde geweest. Over de experimenten, die de drie ruimteschepen tijdens hun groepsovervlucht hebben verricht, zijn door de Russen zeer spaarzame gegevens verstrekt.

De bemanning van de Sojoez-6 werd kort vóór de landing nog geëvraagd uit met het automatisch openen van verschillende metalen onder omstandigheden van luchtigheid en gewichtloosheid. Dit was één van de weinige taken van de inzittenden waarvan officieel melding was gemaakt. Het was de eerste maal dat iets dergelijks in de ruimte is gedaan. Tass sprak van

een „uniek experiment, van grote betekenis voor de wetenschap en de techniek". Tijdens de 77ste baan om de aarde maakte overste Sjomin door middel van instrumenten de speciale bolvormige afdeling van de Sojoez 6 luchtledig. Daarna stelde dr Koebasov, eveneens vanuit het bestuursgedeelte van het ruimteschip, het lasapparaat in werking. Dit apparaat was speciaal ontworpen voor dit doel. Toen het werk gereed was en de werkruimte weer op druk was gebracht, ging dr Koebasov naar binnen om het werk te inspecteren.

De hoofdontwerper van de Russische ruimteschepen, wiens identiteit een staatsgeheim is, heeft in een vraaggesprek met het partijblad Pravda verklaard, dat het las-experiment zou helpen bij het bouwen van „toekomstige om de aarde draaiende ruimtestations". Waarnemers leiden hieruit af, dat het kennelijk geen plannen zouden bestaan om nu al een dergelijk station te construeren. Toen de Sojoez 6 zaterdag werd gelanceerd en de Sojoez 7 en -8 zondag en maandag

volgden, was algemeen verwacht dat ditmaal al een ruimtestation zou worden gemaakt, dat in een baan om de aarde zou worden achtergelaten, wanneer de kosmonauten zouden terugkeren. Het blad Sovjetskaja Rossia had in dit verband geschreven, dat de Sojoez-6 het prototype was van een ruimtevaartuig, dat als transport- en werkruimte voor de constructie van een ruimtestation zou moeten dienst doen. Het vaartuig was niet uitgerust met een koppelingskraag, zoals de twee andere Sojoezen.

Dat een koppeling nu kennelijk niet plaats gevonden heeft, kan een gevolg zijn van onverwachte tegenslagen. Het is echter ook zeer goed mogelijk dat een koppeling niet op het programma stond.

In artikelen in de Sovjet pers is de laatste dagen herhaaldelijk gewezen op het belang van de vaardigheid om met drie ruimteschepen in formatie te vliegen en door handbesturing de vaartuigen dicht bij elkaar te brengen en andere manoeuvres uit te voeren, die aan een koppeling voorafgaan.

## Zelfvernietiging om wille vrede

BLACKWOOD (New Jersey). — Twee jongelui, de zeventienjarige Craig Badiali en de even oude Joan, hebben donderdag zelfmoord gepleegd door de uitlaatgassen van hun auto naar binnen te laten lozen. Zij hebben 24 briefjes aan ouders en vrienden achtergelaten waarin zij zeggen voor de zaak van vrede te zijn gestorven.

## Bisschoppensynode Danielou pleit voor sterk gezag in kerk

VATICANSTAD — Kardinaal Danielou, een Franse Jezuïet en theoloog van wereldvermaardheid, heeft donderdag op de vierde werkbijeenkomst van de bisschoppensynode pleit voor handhaving van een krachtig gezag in de kerk om de huidige geloofscrisis te boven te komen. Danielou die de autoriteit van de paus al eerder heeft verdedigd, verklaarde dat het jongste Vaticaanse concilie weliswaar de weg heeft geëffend voor belangrijke heringenomen, maar ook grote tragedies heeft veroorzaakt. Vele priesters hebben de kerk de rug toegekeerd, het geloof was verzwakt en de kwaliteit van het geestelijk leven was veranderd geworden.

een zeer beknopte samenvatting geeft van de beginselen van het pauselijk primaat en de collegialiteit zoals vastgelegd door de beide Vaticaanse concilies van 1869 tot 1870 en van 1962 tot 1965.

De Belgische theoloog mgr Gerard Philips achtte een "huwelijk tussen de twee stromingen, resp. gericht op handhaving van het pauselijke primaat en de collegialiteit de enige mogelijkheid om tot een oplossing te komen. Om een conflict tussen de paus en de bisschoppen te voorkomen, moest men zijn toevlucht nemen tot gebod en wetenschappelijk onderzoek naar de werkelijke betekenis van de collegialiteit.

Patriarch Alberto Gori van Jeruzalem zei dat de synode verondersteld werd over praktische vraagstukken te praten. Tot nu toe had hij echter niets anders dan theologische stellingen horen verkondigen.

In deze toestand moet verandering komen, aldus kardinaal Danielou en hij kan door prioriteit te geven aan de krachtig gezag. In de kerk werd niet alleen getwijfeld aan het gezag van de paus, maar ook aan dat van de bisschoppen en de priesters. Deze twijfel kon ontstaan door een onjuiste toepassing van bepaalde principes en een verkeerde neiging om "het bestuur van de kerk te vergelijken met politieke regeringen".

De toestand, aldus kardinaal Danielou, eist dat de goddelijke oorsprong en het onwrikbare karakter van de hiërarchie op besliste en onduidelijke wijze bevestigd wordt. Over de kwestie of er meer nadruk gelegd moet worden op de "eenheid" of op de "verscheidenheid" in de kerk, merkte de kardinaal op dat hier twee gevaren dreigen. Het ene gevaar was het beklemtonen van een buitensporige uniformiteit die de eigen waarden van de verschillende culturen zou vernietigen en het andere lag in het weglaten van een vals pluralisme dat de geloofseenheid en de wezenlijke gelijkheid van de mens zou aantasten.

Kardinaal Danielou stelde voor de door de paus ingestelde internationale commissie van theologen te verzoeken de leerstellingen aspecten van de collegialiteit nader te bestuderen. Ook wilde hij dat de synode aan het einde van de eerste reeks debatten een verklaring publiceerde die een aansporing bevat aan de priesters en leken om, ook in de huidige omstandigheden, trouw aan de kerk te blijven en

## Velen bewezen Oi Sprock laatste eer

WILLEMSTAD. — Honderden mensen, uit alle lagen van de bevolking, hebben gisteren de laatste eer bewezen aan drs H. J. Sprock, in leven directeur van de Antillanase Brouwerij n.v. en bestuurslid van talrijke plaatselijke organisaties, die vorige week vrijdag bij een ongeval in Nederland om het leven was gekomen.

In de rouwkamer van het Sint Elisabeth-ziekenhuis waar het stoffelijk overschot was opgebaard, hielen broeders van het ziekenhuis de wacht. Talrijke autoriteiten, onder wie gouverneur mr N. Debruit, gezaghebber E. Morikos, diverse leden van het kabinet en bisschop mgr J. M. Holterman, mensen uit het bedrijfs- en verenigingsleven en vele vrienden en kennissen van Oi Sprock, kwamen de familie van de overleden condoleren, voordat de lange stoet vertrok naar de kathedraal van Pietermaai. Hier vormden personeel van de Antillanase Brouwerij buiten het kerkgebouw en broeders en zusters van het Sint Elisabeth-ziekenhuis in de kerk een erehaag.

Na de plechtige uitvaart werd de absolute verricht door pater A. Frehe, sub-rector van het ziekenhuis. Op de katholieke begraafplaats te Berg Altena, waar het stoffelijk overschot werd bijgezet, werden korte toespraken gehouden door de heren A. Miedema, directeur van de Amstl Brouwerijen in Nederland; dr C. J. Royer, geneesheer-directeur van het Sint Elisabeth-ziekenhuis en namens de Licores Aruba n.v. door de heer J. Arends.

Foto-boven: de lijkwagen, voorafgegaan door rector A. Frehe en broeders van het ziekenhuis om weg naar de begraafplaats van Berg Altena.

Onder: Broeders en zusters van het St. Elisabeth-ziekenhuis in de lange begrafenisstoet.



## Vrijgelaten W.G. :

## Ik had dit wel verwacht

In "Mira  
cielu" goed  
behandeld

WILLEMSTAD — De fractie van de Frente obrero y liberacion 30 di mei is sinds gistermiddag geheel op vrije voeten. Om half twaalf namelijk moest het statenlid W.G. voor de rechter verschijnen, die toen de beschikking bekend maakte om hem uit Koraal Specht te ontslaan. De heer G. zelf had wel verwacht, dat hij in vrijheid gesternd zou worden, zo verklaarde hij aan de Amigoe, maar hij had daarbij meer gedacht aan volgende week woensdag. Het nieuws van zijn vrijlating verspreidde zich vrij snel. Aan de Witteweg werd al meteen post gevat door een aantal belangstellenden, die daar voorlopig tevergeefs de wacht hielden. Met zijn gezin herenigd verbleef de heer G. voor enige uren in een der plaatselijke hotels.

Om elf uur gistermorgen kreeg de heer G. te horen, dat hij weer voor de rechter moest verschijnen. Om half twaalf was hij present in het Stadhuis. Alles ging zo snel in zijn werk en kennelijk ook zo stil mogelijk, dat de Amigoe nul op het rekest kreeg toen ten stadhuis werd geïnformeerd of de heer G. daar soms was. Even later volgde het bericht, dat hij in vrijheid gesteld was. Nader informatie brachten aan het licht, dat de heer G. terug was gekeerd naar Hotel Mira Cielu om daar zijn eigendommen op te halen. Meteen

daarna ging het op weg naar de vrijheid. "Hij is niet thuis" klonk het in de Witteweg en ook bij het hoofdkwartier van de Frente obrero aan het Molenplein klopte men voor niets aan.

In de voor de buitenwereld geheim gehouden hotelkamer, samen met vrouw en kinderen en de beide andere statenleden Amador Nita en Stanley Brown ontving de heer G. de verschillende gasten, die de verblijfplaats hadden ontdekt. Het hotel-personeel kwam er op de deur kloppen om hem even de hand te drukken, terwijl verschillende telefoontjes binnenkwamen. Een geheim blijft niet altijd zo lang gehandhaafd op Curaçao. De Noticia local van Radio Hoyer werden beluisterd, welke station melding maakte van G.'s vrijlating evenals de andere stations, "namens de raadsman van de heer G.", zoals werd gemeld.

(Vervolg op Pag. 3)

## M-dag in VS van weinig invloed op beleid Nixon

## Volgende stap aan president voorbehouden

WASHINGTON — In de Verenigde Staten waren gisteren de meningen verdeeld over de waarde en de eventuele gevolgen van de grootste anti-oorlogsdemonstratie uit de Amerikaanse geschiedenis, de woensdag gehouden "moratorium"-dag. "M-dag" heeft bewezen dat miljoenen Amerikanen genoeg van de Vietnamse oorlog hebben, maar waarnemers twijfelen eraan of de Amerikaanse president dusdanig getroffen zal zijn dat hij - ondanks het feit dat hij heeft gezegd door demonstraties zijn politiek niet te zullen wijzigen - alsnog overgaat tot een scherpe koerswijziging in zijn Vietnam-beleid. Er is, zo zeggen de waarnemers, geen sprake geweest van een algehele nationale beweging. Er waren tegendemonstraties en het dagelijks leven kwam niet op grote schaal tot stilstand.

Moratorium-dag is over het algemeen vreedzaam verlopen, maar reeds nu vreest men dat het bij Vietnam-betogingen die voor 14 en 15 november zijn aangekondigd wellicht minder rustig zal toegaan. Het organiserend comité voor moratorium-dag, onder leiding van Sam Brown, is nog vaag over de plannen voor volgende maand. Brown kondigde aan dat er meer landelijke demonstraties in november zullen worden gehouden en zo nodig ook in december zolang de president zich niet verbindt tot een onmiddellijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Vietnam.

Een andere groep, bekend onder de naam "nieuw mobilisatie-comite voor beëindiging van de oorlog in Viet-

WILLEMSTAD — Het statenlid W. (Papa) Godett van Frente obrero y liberacion 30 di mei werd gisteren met zijn gezin herenigd (zie foto) na de rechtelijke beschikking, welke de heer Godett in vrijheid stelde. Hij zal Curaçao niet mogen verlaten zonder toestemming van de rechter en zich dienen te onthouden van daden als welke hem ten laste gelegd zijn.

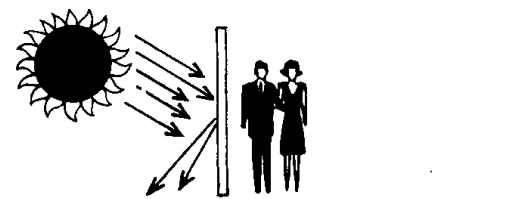
## Onderzoek naar achtergronden onlusten 30 mei

WILLEMSTAD. — Bij Landsbesluit van 16 oktober 1969 heeft de regering een commissie in het leven geroepen met de taak een diepgaand onderzoek in te stellen naar de achtergronden en beweegredenen, welke geleid hebben tot de onlusten die op 30 mei op Curaçao hebben plaatsgehad, en de regering ter zake rapport uit te brengen.

In deze commissie zijn de volgende personen benoemd: tot lid tevens voorzitter: dr A. F. Paula; tot leden: mr W. R. Boom, mej. drs B. E. Dougle, ir R. A. Hodgson, prof. dr H. Hoetink; drs R. A. Römer; prof. dr J. D. Spectman en jhr mr G. Witsen Elias. Aan deze commissie is als secretaris toegevoegd: mr drs R. H. A. M. baron van Hövell tot Westerflier.

Uw airconditioning biedt U  
thans een maximum aan koeling,  
dank zij

**Scotchint**



de zonwerende foelie die op  
ruiten van kantoren, woonhui-  
zen e.d. voor U door ons kan  
worden aangebracht

ANTRACO N.V.  
telefoon 35573 — 36599

## Bell staff Hilton legt werk neer

WILLEMSTAD. — Gistermorgen werd van tien tot twaalf uur het werk neergelegd door de "bell staff" (belast met het dragen van de koffers der hotelgasten van het Hilton hotel. Daarmee wilden zij protesteren tegen het feit dat de hotelgast voor zijn kamer tien procent extra op de logeerprijs moet betalen, bestemd voor de bell staff en de kamerbedienden. De werknemers verklaarden tegenover de Amigoe dat zij deze heffing nooit hebben ontvangen hoewel de toerist uitdrukkelijk wordt verteld dat hij geen fooi hoeft te geven omdat dit reeds is inbegrepen in de extra tien procent. Gisteren hadden twee vertegenwoordigers van de Horeca-vakbond een onderhoud met de directie. Vandaag werd het gesprek voortgezet samen met landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte. Sedert acht uur vanmorgen heeft de bell staff opnieuw het werk neergelegd totdat de besprekingen bevredigend ganoemd konden worden. Bij het ter perse gaan van dit blad waren vertegenwoordigers en directie nog in besprekking; beide partijen leken optimistisch over het verloop van het onderhoud. De bell boys verklaarden ook tegenover de Amigoe dat indien de besprekingen vandaag op niets zouden uitlopen, ook het kamerpersoneel het werk zou neerleggen.

## Constantijn had wederom goede nacht

DEN HAAG. — „De geneesheren deelden vanmorgen mee, dat het herstel van prinses Beatrix bijzonder goed verloopt. Zij is gisteren naar de couveuse gelopen om haar zoon te zien. Prins Constantijn heeft wederom een goede nacht gehad. Zijn gezondheidstoestand is zoveel verbeterd, dat van nu af met één communicatie per dag kan worden volstaan", aldus de rijksvoorlichtingsdienst.

Desgevraagd deelde de RVD gisteren mede, dat de ademhalingsstoomnis van prins Constantijn niet het gevolg is van de narcose. Nadat de prins geboren was, heeft hij enkele uren normaal adem gehaald en gehuild.

Overigens staat de oorzaak van de ziekte, waaraan de prins op het ogenblik lijdt, de hyalinemembranenziekte bij volgdagen kinderen, wetenschappelijk nog niet vast.

## VS weigeren gesprek met Vietcong

PARIS. — Op de vergadering van gisteren van de Parijse vredesonderhandelaars heeft de Vietcong Amerika uitgenodigd tot privé-onderhandelingen over een oplossing van de Vietnamese kwestie, zo heeft de Amerikaanse onderhandelaar Henry Cabot Lodge meegedeeld. Hij had geantwoord dat Amerika bereid was tot privé-onderhandelingen, waarbij alle partijen betrokken zijn. Op de vraag of dit betekent dat Amerika overleg met alleen de Vietcong uitsluit, bleven de Amerikanen in Parijs het antwoord schuldig.

Een woordvoerder van de Vietcong heeft het antwoord van Lodge uitgelegd als een afwijzing van het communistische voorstel.

De leider van de Zuidvietnamese delegatie, Phang Dang Lam, heeft naar aanleiding van het communistische voorstel gezegd dat de politieke problemen van Zuid-Vietnam tussen Zuidvietnamezen moeten worden geregeld.

## Nobelprijs voor medicijnen aan drie Amerikanen

STOCKHOLM. — De Nobelprijs 1969 voor medicijnen is toegekend aan de Amerikaanse geleerden Max Delbrück, Alfred D Hersey en Salvador E. Luria.

De drie professoren krijgen de prijs voor hun prestaties in verband met het mechanisme der vermeerdering van virussen en op het gebied van de genetische structuur.

Aan de prijs is dit jaar een bedrag verbonden van 375.000 kronen.



Agenda Curacao

CURACAO  
BIOSCOPIEN  
Roxxy: 19.00 - 21.00 Ghosts Italian style. West-end: 19.00 - 21.00 Shalako; 23.30 A name that cried revenge. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The Magnificent Gladiator. Drive-in: 19.00 - 21.00 Geen pardon voor verraders; 24.00 Honderd geweren. Cine-Rio: 20.00 The long years. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Vrouwen in gevaar. Asiento: 20.30 Greyfriars Bobby - alle leeft.  
CINE-TRUCK:  
Hedenavond te Sta Helena en morgenavond te Mahuma.  
BOTICA'S:  
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Popular, tel.: 11269.  
DIVERSEN  
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.  
CPA: onderwijscent. - hal.  
R&B: 20.00 bingo-avond.  
TONELOPV: 20.30 Kani mi pa mi kani bo - Thalia - CPA.  
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominico.  
DANKAMP: 20.00 club JPF.  
BILJARTCOMP: 20.00 club JPF.  
SPORT  
VOETBAL: 20.00 Jong Holland vs Jong Colombia - hoofdkl. - stadion.  
BASKETBALL: 19.30 Arends vs Sithoc - baan St. Thomascollege.  
OPTREDEN: 21.30 Helen Afro's beat dancers - club paviljoen, Hilton hotel. (na show dansen op muziek van Norman Moron en zijn combo).  
HOTELS  
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 Show, (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 Show, (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubari: 23.00 optr. band the Windmills. (woensdag: modeshow; vrijdag: rijst-tafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen muz.; Bianca boys. Country Inn Hotel: 21.00 show en dansen op muziek van Country Inn Combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon: 12.00 - 16.00 Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).  
ZATERDAG  
DIVERSEN  
DEMONSTRATIE: 09.00 - 12.00/14.30 - 17.00 prod. Christian Dior - La Casa Amarilla, Punda en Salinja.  
EMMASTAD  
WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.  
OS/TELECOMMUNICATIONS  
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 13/10 (21.00) - 18/10 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282 b.gg. tel.: 9.  
PERSONNEL SERVICES  
Maandag 13/10 t/m vrijdag 17/10 M.H. Martes, tel.: 0-43479 Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.gg. tel.: 9-9.  
N.V. C.S.M.-SHIPS AGENCY  
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.  
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:  
Maandag 13/10 t/m vrijdag 17/10 00.00 - 07.30 tel.: 9.  
AVIATION SERVICE:  
13/10 (23.30) - 18/10 (06.30) J. Caljouw tel.: 9-4339.

„Februari-staking moet vervolg krijgen“

Nelemans (NVV) voor advies naar P'arbo

Reis in overleg met andere vakcentrales

DEN HAAG. — De Volkskrant drukt een gesprek af, dat Han Hansen had met L. Nelemans, secretaris en lid van het dagelijks bestuur van het NVV, die in overleg met NKV en CNV dinsdag naar Suriname vertrok om de vakbeweging van advies te dienen bij het oplossen van allerlei grote en kleine technisch-organisatorische vraagstukken. Veel, zo niet alles wat de komende jaren in Suriname gaat gebeuren zal afhangen van de vakbeweging.  
Het bewijs van haar sleutelpositie in het politie-maatschappelijke groeiproces was de val van het kabinet-Pengel na het grootste stakingsconflict, dat Suriname ooit had meegemaakt. Nu staat de verkiezingen voor de deur en daarbij moet blijken of de vakbeweging zich definitief zal weten te verlossen van de verstikkende politieke invloed die tot februari van dit jaar een werkelijk onafhankelijk tegenwoordig van de verkiezingenorganisaties eenvoudig uitsloot.  
De NVV-bestuurder zegt onder meer dat het grote stakingsconflict

van februari een zuiverende werking te weeg heeft gebracht in Suriname. Dat komt doordat: grote groepen werknemers voor het eerst hun stem durfden laten horen. Zij merkten dat een gezamenlijke actie wel degelijk effect kan sorteren. Een sterke stimulans werd dit voor de werknemers om zich te organiseren.  
Lijnuus Nelemans: „Het moet nu een duidelijk aantoonbaar gevolg krijgen. Als men niet de weg kan vinden voor grotere samenwerking, dan komt er van de broodnodige gemeenschappelijke belangenbehartiging niets terecht. Mijn stellige overtuiging is wel dat ook bij de terugkeer van Pengel als premier de situatie van vóór zijn aftreden niet meer mogelijk is. Wanneer er in mei verkiezingen waren gehouden, dan zou Pengel overigens geen schijn of schaduw van kans hebben gekregen.“  
„Maar inmiddels heeft het interim kabinet-May naar de mening van veel Surinamers nauwelijks meer laten zien dan van Pengel verwacht had kunnen worden. Ook het tussenkabinet is van vriendschappelijke beschuldiging. Maar in Suriname zijn de problemen zo gigantisch groot dat zelfs de meest in tegere regering de eenvoudigste verlangens van de mensen moeilijk kan inwilligen. Een regering van nationale eenheid is wellicht nog de beste oplossing maar die zie ik er helaas niet komen.“

Als één van zijn voornaamste taken ziet de heer Nelemans pogingen om de twee centrale bonden beter te laten samenwerken. „Het is voor alles een zaak van mentale aanpassing. Veel bij dat alles zal afhangen van de verkiezingsuitslag, de nieuwe regering en haar houding tegenover de vakbeweging.“

„De stem van Biafra“ meldt dat er vrijdag 50 mensen zijn omgekomen en 200 gewond zijn geraakt bij een aanval van twee Nigeriaanse vliegtuigen op het ziekenhuis van Mbano in de provincie Okigwi. Het ziekenhuis werd met boordwapens en raketten bestookt. Bij de doden zijn een aantal kinderen.

De „LM“-capsule die op 19 november op de maan moet landen, heeft de naam „Intrepid“ gekregen en de cabine van de commandant van de Apollo-12 die om de maan zal blijven draaien, „Yankee Clipper“. Dit is in Houston meegedeeld door de drie bemanningsleden van de Apollo-12.

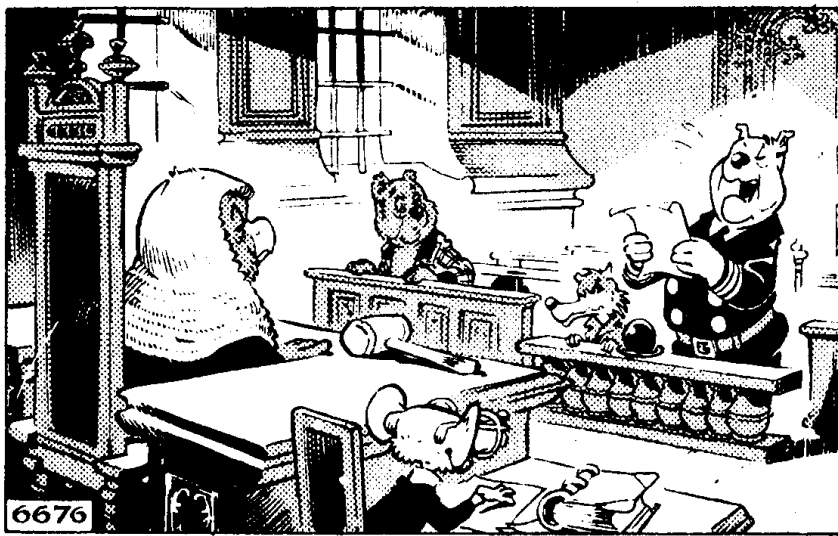
Scheepsberichten

KNSM - Aegis 16 1200 m w canarische eil nr Santa Cruz; Ammon 16 500 m no P'arbo nr R'dam; Chiron 16 vn A'dam nr West Indie; Diogenes 16 te Lacedaia; Jason 16 220 m nno Flores nr St Croix; Kreon 16 te Nassau; Ladon 16 1050 mmo Barbados nr A'dam; Marathon 16 vn Philadelphia nr New York; Medon 16 te Willemstad; Mercurius 16 100 m n pto Rico nr Antwerpen; Oranje Nassau 16 230 m wzw Funchal nr Georgetown; Palamedes 16 660 m zw Azoren nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 16 vn Ponta Delgada nr Southampton; Themis 16 300 m vnnw kp Finisterre nr R'dam; vn Ponta Delgada nr Southampton; Themis 16 300 m vnnw kp Finisterre nr R'dam; TANKERS - Cinulia 16.340 m wzw Flores nr R'dam; Crania 17 vn Eastham nr Cur.; Kaap Hoorn p 16 Lizardhead nr Cur.; Viana 27 te Le Havre verw; Vivipara 16 1000 m ono Guadeloupe nr Cur.; Vlieland 16 240 m no Sombroero nr Thameshaven; Theron 16 vn Maracaibo nr La Guai; Ulysses 17 te Las Palmas.

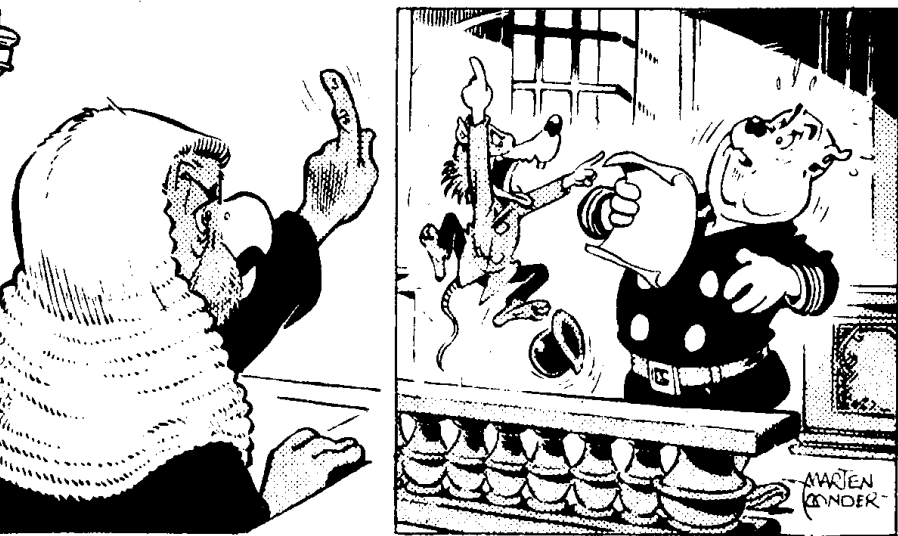
Beursberichten

NEW YORK — Na een iets hogere opening zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs donderdag algemeen flink gestegen door het bericht dat de Vietcong met de Verenigde Staten over vrede wil praten. Een deel van de verbeteringen ging verloren toen vernomen werd dat Henry Cobot Lodge het voorstel van de Vietcong heeft verworpen. Van invloed op het koersverloop waren verder berichten over een vermindering van de industriële productie in september en een toename van het bruto nationaal product van twee procent in het derde kwartaal, alsmede een verklaring van president Nixon dat hij niet van plan is minder hard tegen de inflatie te gaan strijden.  
De Vietnamese kwestie was evenwel verrewer het belangrijkste in de zorgde voor een omzet van 19,50 miljoen aandelen, bijna evenveel als dinsdag toen de grootste omzet in twaalf maanden tot stand kwam. De koersverbeteringen waren donderdag weer ruimschoots in de meerderheid. Het industrieel gemiddelde van Standard and Poor steeg zeventig cent. De koersstijging gold voor de meeste groeperingen. Alleen de goudfondsen noteerden verdeeld. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.607. Daarvan sloten er 958 hoger, 423 lager en 226 onveranderd. De Aandelenomzet bedroeg 19,5 miljoen aandelen, de obligatie-omzet 18,8 miljoen dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 838,77.  
AMSTERDAM — Kon. Olie was vast dochter de overige internationals waren gemakkelijk. Cultures verwaarloosd, scheepvaart goed gedisperseerd en staatsfondsen verder krachtig in herstel.

TOM POES EN DE PROLZWAMME



6676 — „Een ernstige zaak.“ zei de rechter toen heer Bommel en Pastuizen Verkwil hadden plaats genomen. „De politie wordt tegenwoordig onder zware druk gezet en ik ben van plan om dit geval gepaste aandacht te geven. Het woord is aan de heer Bulle Bas, in zijn hoedanigheid van verbalisant. De commissaris stond op en haalde een papier te voorschijn.  
„Deze zaak is aanhangig gemaakt door de heer Dorknoper.“ sprak hij „Als ambtenaar eerste klasse is hij in functie beledigd door de verdachten Verkwil P. en Bommel O.B., mitsgaders bedreigd door de laatstgenoemde. Toen ik, verbalisant, ter plaatse kwam maakten beiden zich schuldig aan oplichting tegen het wettig gezag waarna er een aanslag op mij, verbalisant, gepleegd werd door middel van een pot witte verf, die mij in de ogen droop en mijn uniform onherstelbaar verontreinigde, hoewel mijn vrouw terpenjint en benzine heeft geprobeerd. Ook is er sprake van bouwen zonder daartoe



strekkende vergunning door Verkwil P. reeds genoemd. Het proces luidt...  
„Een ogenblikje.“ onderbrak de rechter. „Dit is niet zo mooi. Wat heb eerste verdachte, Verkwil P. hierop te zeggen?“ „Een hele massa!“ knopemmaker met schrille stem. Hij had zich reeds geruime tijd opwinden en nu sprong hij uit zijn zinnig van drift voor de onthutste commissaris neer.  
„Je durft, he?“ schreeuwde hij. „Je wilt me dat allemaal in de schuiven omdat ik kleiner ben dan jij, is 't niet? Je vindt dat je beter bent anderen omdat je draagt, huh? Je hebt zeker vergeten, wat je zelf januari van het vorige jaar gedaan hebt! Nou, zeg eens op! Waar toen? Dat durf je niet, he? Hihhi! Dat noemt zich een commissaris!“

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



57 — 6. Zodra Lie Ko naar de deur gaat om te kijken wie er geklopt heeft, luistert Tsjaio Tai: „Dat ziet er niet zo best uit voor onze gastheer, edelachtbare! U zag het, Lie Ko is de derde die op Jade verliefd was. Hij zal jaloers op zijn broer en op de student Yang... zijn geweest...“ De rechter knikt. „Ik zal hem nog eens aan de tand voelen over dat ebbende houten doosje en S.Sht, daar is hij weer!“ De schilder brengt een eenvoudig geklede man met een dik rond gezicht binnen. „Dat treft, edelachtbare!“ zegt Lie tevreden. „Dit is de opkoper die zo eens in de maand bij me langs komt. U vroeg me gisteren toch naar een ebbende houten doosje dat u bij een antiquair



hebt gekocht en dat van mij afkomstig zou zijn? Nou, toen ik deze opzagt, schoot het me opeens te binnen. Verleden jaar heb ik dat doosje hem gekocht, samen met wat andere dingetjes. Het deksel zat dik om modder, en daarom is me dat mooie stukje jade op het deksel ontgaan. heb het in een mand met ander kleingedoe geïmporteerd en het later totaal verjammer, dat ik dat stuk jade over het hoofd heb gezien... Dan had ik duitendief van een antiquair heel wat meer voor het boeltje kunnen vragen. „Zo, zo“, zegt Rechter Tie, „waar had je dat doosje vandaan, opkoper?“



Luister en kijk

VRIJDAG CURACAO  
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 operette; 21.00 klassiek muziek; 22.00 kort nieuws ANP - en NY-beurs; 22.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.  
TELECURACAO: 17.00 kinderurte; 17.30 frankenstein jr.; 18.00 alliance française; 18.30 stromen van kracht; 18.45 nieuws pap.; 19.00 publ. service; 19.15 EVD; 19.30 family affair; 20.00 Hawaii five-o; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 the 3 stooges.  
ARUBA  
RADIO ANTILIANA (1.270 kilopetion 236.2m); 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 AVD-progr.; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.  
RADIO KELKBOOM (1.435 kilopetion 209m); 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 „Lago music hall“; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplaten progr. (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 progr. AVD; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 „La plus belle langue“; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week toek (radio Ned.); 22.00 sluiting.  
VOZ DI ARUBA (1.325 kilopetion 226.4m); 17.00 Economica cu la Esperanza; 17.30 promer die di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line; ta informa; 18.30 happy days progr.; instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (AVD); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.  
TELEARUBA: 17.00 Moby Dick; 17.30 cartoons; 18.00 Beany & Cecil; 18.30 publ. service; 18.40 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Get smart; 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 nieuws ned.; 21.15 high chaparral; 22.15 mod squad.  
RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuwsmagazine door P. van Soest; 17.49 buitlandse weekoverzicht door Andries Pot; 17.57 progr. overzicht; 17.58 dezer dagen; 18.03 Tussen Bach en Beat redactie, Guus Feist en Ton van der Horst; 18.25 R.K. rubriek redactie: samenstelling hr. B.F. Takkenberg; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.  
(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.  
(6020 kHz): 19.00 nieuws; Hallo... Hier Lydia: Lydia Emanuel's presenten teer Nederlande, Surinaamse en Antilliaanse artiesten; Hitparade door Jim van der Valk; 20.30 einde uitzending.  
(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.  
ZATERDAG CURACAO  
CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 lichtegevoelendeklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 progr. Voice of Amerika; 10.30 musica varia; 11.00 navidad con Curom; 12.00 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.15 weekeinde allerlei; 14.00 ritmo i hubentud; 16.00 ora supersónico.  
ARUBA  
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religiosa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companero constante radio Antilliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia antilliana); 08.30 musica y consocho pa tur automobilista; 08.30 Dutch Machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical; Linda sei service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antilliana; 16.00 hit parade Antillian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.  
RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleanos feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 „Topical tunes“; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mananitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticia int. Viana; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00

BEURS VAN NEW YORK

Aluminium Corp.	1610	1510
Amerada	74 1/4	73
Amer. tel. and tel.	36 1/4	36 3/8
Anacosta	51 1/4	51 1/8
Bethlehem Steel	28	28 1/4
Bocing	28 3/4	29 1/8
Brit. Am. Oil	33 5/8	33 3/8
Canadian Pacific	17 1/4	16 3/4
Caterpillar	75	74 1/4
Chrysler	44 3/4	44 7/8
Columbia Gas	41 1/8	39 7/8
North. Am. Philips	25 1/2	25 1/2
Dupont de Nemours	57 3/8	55 7/8
Western	119 1/4	117 7/8
Ford Motor	40	39 1/8
General Electric	44 3/8	44 3/8
General Motors	86 5/8	86 1/2
I.B.M.	73 1/8	72 1/2
Intern. Nickel	351 3/4	354
Intern. tel. and tel.	37 5/8	36 7/8
	58 3/4	59 7/8

BEURS VAN AMSTERDAM

Pc.Ned '66-1	1710	1610
AKU	93.50	92.70
Heineken bel. en beh	118.30	118.50
Heineken's beer	176.30	176.30
Hoogovens	176.40	176.40
KZO	109	109
Philips	141.20	141.50
Unilever	66.20	65.90
Kon. Olie	113.70	113.40
KLM	166.30	164.20
KNSM	204.30	201.50
V. Ommeren	108.5	107.5
Scheepvaartunie	205	210.5
Alg. Bank Ned.	122.5	119.80
Nat. Nederlanden	258	258
Ngombesi	98	98.90
Albert Heijn	74	72
Bergh Jurgens	173	165
Bergoss	192	190
V. Berkel	421	420
Bols	155	189
Bredero Ver. Bedr.	190.20	190.20
Burkman Terrode	428	427
Bienhoff-Beheer	561	570
Calve	720	725
Cur. Handelsmij.	119.9	119.3
Elsevier	594.80	594
Fokker	381	384
V. Gelder	155	154
Gist-Brocades	120	121.70
V.D. Grinten	315	310
Hagemier	118.50	118.50
Internatio	292	292
Kon. Ned. Papier	15	15
Mueller	323	323
Nuarden	750	742

K.L.M.	1610	1510
McDonnell Doug. C.	58 1/2	58
Monsanto	27 1/8	26 3/4
Nat. Cash. Register	39 5/8	39 1/4
Olin Mathieson	145 1/2	144 1/4
Pennsylv. Capital Co.	24	23 3/8
Phillips Petr.	37 1/2	37 1/2
Republic Steel	27 1/4	26 7/8
Reynolds Tob.	38 3/4	38 1/2
Royal Dutch	45 1/2	45 3/4
Seal Roebuck	46 1/4	45
Shell Oil	69 1/8	67 3/8
Sperry Rand	50 3/4	50 1/2
Standard Oil of N.J.	44 1/4	44 1/8
Standard Oil of Cal.	57 1/4	56 3/4
Texas Instrum.	69 7/8	70 1/4
Twent. Century Fox	131 3/4	132 1/2
U.S. Steel	21 1/4	21
Westingh. Electric	37 1/8	37 3/8
	60	59 5/8

De zwarte anubis

instrumental music; 12.10 noticias hulandes (heineken & Victoria ling co.); 12.30 noticias local Viana; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discotlandia (completely spons.); 13.40 teenager parade; 13.50 musica varia; 16.00 atardecer mejicano (spons.); 16.15 noticias local Viana; 16.30 felicitaciones. \*\*\*\*

Sinatra verdacht van contact met de Mafia

LOS ANGELES. — Naar verraakt op het ogenblik de Amerikaanse zanger Frank Sinatra reis door het Caribische gebied, dat hij er van op de hoogte dat tegen hem een arrestatiebevel uitgevaardigd.  
Een rechtbank in Trenton heeft de aanhouding en voorgeleiding de bekende zanger na een klacht van de staatscommissie die een zoek instelt naar de praktijken de Amerikaanse onderwereld. Sinatra geen gevolg heeft gegeven aan het bevel voor haar te schijnen om gehoord te worden bevestigde contacten met de organisatie Mafia. De zanger op 2 november in Los Angeles wacht om een eregraad van de versiteit van Californië in ontvangst te nemen.

Nixon zet strijd tegen inflatie voort

WASHINGTON — President Nixon is niet van plan veranderingen brengen in zijn beleid van economische beteugeling. Deze verklaring heeft hij donderdag door een van zijn adviseurs, Arthur Burns, aan leiders van het congres laten brengen. Burns zei erbij dat het congres het congres hiervan op de hoogte te brengen omdat er in de financiële wereld twijfel bestond over de vraag of de regering de strijd tegen inflatie nog langer wil voortzetten. De regering dringt er bij de leiders van het congres op aan de financiële teugels strak te houden, zo zei Burns. Hij voegde hieraan toe dat president zijn vete over toewijding zal uitspreken als hij vindt dat boven de begroting gaan.





PURACAO EEN CENTRALE POST

## Vanavond begint Radio-jamboree

WILLEMSTAD — Om een minuut na acht vanavond begint wat betreft, de twaalfde Jamboree on the air (radio-jamboree). Tot met zondagavond een minuut na acht zullen de padvindsters en padvinders via de radio contact maken met hun twaalf miljoen luorders over de gehele wereld. Voordat dit mogelijk werd zijn er nodige voorbereidingen getroffen, ook de Curacaose scouts, dames en heren — te kunnen laten deelnemen aan deze verbodering via de radio. Vaandrig Darcy Lopes — voor deze speciale gelegenheid benoemd als Jota national organiser for the Netherlands Antilles — deelde de Amigoe mee, dat dit radio-feest vanavond begint.

Centraal station — Op Curacao gebruikt men dit jaar een centraal station, dat opgesteld wordt in het troepshuis van Groep VI, de Cariben, tegenover de ingang van de openlucht bioscoop Asiento. Dit station zal gedurende de volgende uren in de lucht zijn: vanavond van 20.01 tot middernacht; zaterdag van 19.00 uur 's middags tot middernacht en zondag van negen uur 's morgens tot een minuut voor acht 's avonds. Verschillende radio-amateurs hebben hun medewerking aangeboden. Het is het mogelijk geworden, dat er bovenvermelde uren steeds van twee radio-amateurs ter plaatse zijn.

### Gevolgen eerste contact

Aan de Jamboree on the air nemen dit keer deel de Antilliaanse padvindsters vereniging (APV), Katholieke verkenners (KV) en het Nederlandse padvindsters gilde (NPG). Het Boys scouts world office zal ook nu weer gebruik maken van 4UITU, het station van de International telecommunications union radio club. Andere belangrijke stations zijn gevestigd in onder anderen Manila, Engeland, Pakistan enz.

De Jamboree on the air is een van de vele manieren, welke de padvindsterij gebruikt om internationale vriendschapsbanden aan te kweken. Bovendien, aldus vaandrig Lopes, draait zo'n eerste contact via de radio-golven vaak uit op intensieve correspondentie en zelfs op bezoeken over en weer.

### UMUC SOLIDAIR MET ENGELSE MIJNWERKERS

WILLEMSTAD. — De United miner's union of Curacao (UMUC) heeft telegrafisch zijn solidariteit betuigd aan de National miner's union in Engeland in verband met de staking, welke de Britse vakbond heeft afgekondigd. De UMUC zegt, dat men volledig achter de strijd staat, welke de Engelse vakbond voert tegen de discriminerende opvattingen van de Britse werkgevers. Uw strijd is onze strijd", aldus het UMUC telegram.

Let us be  
**YOUR PARTNER**  
in  
insurance  
matters



23.21 JAN '66 Form 12

As you grow in business, as your family grows, let us assist you in planning the best program. We offer one-stop service, covering all forms of fire and casualty insurance... Direct-Claims service with full-time investigators. Personalized attention! Call...

**N.E.N.**

**NEW FIRST NETHERLANDS**

CURACAO  
tel. 12841

ARUBA  
tel. 1337

Beeld van de receptie van Credit Union: pastoor Van Bakel van Buena Vista feliciteert voorzitter mej. Joyce da Costa Gomez met de jaardag van Credit Union.

## Credit Union vraagt steun en begrip

WILLEMSTAD. — De Liga Credit Union van de Nederlandse Antillen hield gisteravond ter gelegenheid van de internationale Credit Union-dag een receptie in het gebouw van de Centro Educativo Cooperativista. Talrijke genodigden, onder wie de minister van sociale en economische zaken, H. S. Weber, en diverse vakbondsleiders, kwamen hun gelukwensen aanbieden.

In een toespraak deed Credit Union-voorzitter, mej. Joyce da Costa Gomez, een beroep op regering en leiders in de Antilliaanse gemeenschap om meer steun te verlenen aan het werk van de Credit Union. Zij wees er op dat er op het ogenblik meer steun en begrip voor de Credit Union komt uit het buitenland dan uit eigen land.

Aan mr Guido Hermans, die vanaf de start van de Credit Union in de Nederlandse Antillen belanghebbende de juridische zaken heeft behandeld, werd een certificate of merit uitgereikt.

### Minister Bakker op weg naar Antillen

SCHIPHOL. — De minister van verkeer en waterstaat, drs J. A. Bakker, is vanmorgen van Schiphol naar de Antillen vertrokken, waar hij gesprekken zal voeren met gouverneur Debot en de Antilliaanse regering. De gesprekken zullen gaan over de voortgang van de ontwikkelingsprojecten en versnelling van de voorzieningen op het sociale vlak.

De bewindsman ziet het niet als een bezwaar om met een demissionaire regering te onderhandelen, daar de onderwerpen van bespreking onderdeel zijn van een vijf jarenplan dat tot 1971 loopt.

"Ik had liever naar de Nederlandse Antillen gegaan indien er reeds een nieuwe regering was geweest, maar deze reis heb ik anderhalve maand geleden gepland en ik hoopte eigenlijk dat er tegen half oktober al een nieuwe regering zou zijn.

De tijdnood speelt ook een belangrijke rol, want over enige weken worden de begrotingen in de kamer behandeld", aldus minister Bakker bij zijn vertrek op Schiphol.

De minister zal ongeveer twee weken op de Antillen blijven, waarvan enige dagen als vakantie, want die heeft hij nog niet genoten.

## Ingezonden Berichtgeving

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — Tijdens het bezoek dat minister drs J. A. Bakker aan de Nederlandse Antillen brengt zal hij ook Bonaire aandoen. Dinsdagavond 28 oktober arriveert hij op het vliegveld, waarna hij de volgende dag gesprekken zal voeren met het bestuurscollege over diverse projecten. Naar wordt aangenomen zal het hierbij gaan over de aanleg van een nieuw vliegveld, de bouw van de pier, de aanleg van de nieuwe jachthaven en ook over de komst van de buurtcentra op Bonaire. Donderdagmorgen zal hij Bonaire weer verlaten.

HANNY LIM.

## Godett vrijgelaten

(Vervolg van Pag. 1)

### Wel verwacht

Desgevraagd deelde de heer G. mee, dat hij zijn vrijlating wel verwacht had, maar dan woensdag. Dit naar aanleiding ook van de afgelopen woensdag afgelegde getuigenverklaringen. Toen de eerste getuige zijn verklaring aflegde had hij al de gedachte gekregen, dat het bewijsmateriaal tegen hem wegviel.

Over de behandeling in Koraal Specht was hij tevreden. "Ik ben goed behandeld", zo verklaarde hij. Wel had hij een afzonderlijke behandeling gekregen. Zo werd hij apart gelucht en zat hij evenals zijn partijgenoot in het keukencomplex. Hij had gezien de bijzondere procedure, welke bij zijn aanhouding was gevolgd, geen kennis gemaakt met de catamben onder het stadhuis. Indertijd had de rechter commissaris namelijk het bevel tot aanhouding uitgegeven. Daarmee ontkwam hij aan de op de duur berucht geworden verhoorcellen.

### Meteen vernomen

Op 5 september had hij meteen 's avonds de uitslag vernomen. Dit ondanks het uitdrukkelijk bevel, dat de verkiesingsuitslag niet bekend gemaakt mocht worden. Ook met hem mochten de cipiers niet spreken. Hij zegt het met een veelbetekende lach. De uitslag zelf was naar verwachting geweest. "Ik heb zelf indertijd aan de Amigoe verklaard, dat ik rekende op twee zetels voor Frente obrero met misschien de restzetel. Zo is het ook geworden", gaf hij te verstaan.

Plannen? "Ik hoop dat we een regering krijgen die steunt op de meerderheid van de staten. Ik hoop, dat we kunnen gaan werken aan het

behartigen van de belangen van de bevolking in het algemeen en die van de arbeiders in het bijzonder". Deze hoop, zo bleek, was gefunderd op de verwachting dat de kans daartoe bestaat. Ondertussen kwam er weer een telefoontje binnen.

Voor het bestuur van Frente obrero tegen de tijd te dringen om beslissingen te nemen over een eventueel verzoek voor een publieke vergadering. Voor het eerst was de fractie in vrijheid bijeen.

### Spanning verdwenen

En daarmee was een stuk spanning verdwenen, welke al geruime tijd heerste rond de vasthouding van de heer G. Nog woensdagavond had het publiek zijn teleurstelling geuit voor het feit dat men weer een week moest wachten op een beslissing over de vrijlating. De behandeling van de zaak zelf tegen G. is voor onbepaalde tijd aangehouden. Dit in afwachting van het onderzoek of drie der getuigen soms meeneed hebben gepleegd tijdens de zitting van afgelopen woensdag.

Zegt statenlid Nita: "Van de week als getuige heb ik niet voor niets gezegd: G. is voor ons secundair. De getuigen kunnen beweren, dat het politie-apparaat onkreukbaar is... daar houdt de heer Nita het nog steeds op. "Als de pers weg is, dan kunnen we even vergaderen", voegde hij er vriendelijk aan toe.

## Meer dan 173 Curacaose jaren



WILLEMSTAD — Met de lijndienst van de KLM vertrekken zaterdagavond vijf zusters van de congregatie Alles voor Allen, naar Nederland terug na gedurende vele jaren in het Sint Elisabeth Hospitaal of in het Lands Psychiatrisch Ziekenhuis op Curacao werkzaam te zijn geweest. Drie van de vijf zusters deden het gedurende de laatste jaren al rustiger aan. Zij zijn dan ook alle drie meer dan een halve eeuw actief geweest in het hospitaal. Het zijn de zusters Angeline (Johanna Pieterse, 87 jaar en sinds 26 juli 1909 op Curacao), Ida (Maria Verhoeven, 82 jaar en sinds 27 november 1910 op Curacao) en Godeliva (Magdalena Heydens, 86 jaar en sinds 1914 op Curacao). Nog een vierde zuster uit het hospitaal maakt dan de terugreis naar Nederland en wel zuster Hildegardes (Louisa Schram, 68 jaar en sinds 1930 op Curacao). Zij is tot op dit ogenblik nog actief werkzaam in het Curacaose ziekenhuis.

Tenslotte vertrek zaterdagavond ook zuster Arnolda (Bernarda Bijvang, 69 jaar en sinds 8 november 1927 op Curacao). Laatstgenoemde zuster is nog werkzaam in het Psychiatrisch ziekenhuis. Het verzoek om naar Nederland terug te keren is van deze zusters zelf uitgegaan. In

# 30% KORTING

op alle

## AUTOBANDEN

bij gelegenheid van ons

### 30-jarige vertegenwoordiging van SEIBERLING AUTOBANDEN

# Isa Sales

Habaai Salinja

## TOAST WITH THE BEST...!

Een verrukkelijke verfrissende drank, gemaakt van WIJN en VRUCHTENSAP!!!  
Heerlijk in deze warme tijd.  
Voor groot en klein.

Imp. **J.A.J. SPROCK N.V.**  
Telefoon 12960.

## Exquisite form

### BRASSIERES & STEP-INS

# La Aurora n.v.



Ingezonden

# Politiek op Bonaire

Ik heb de politieke situatie van Bonaire via de kranten gevolgd. Ik heb in de „Amigoe di Curacao” van d.d. 10 oktober j.l. gelezen hoe gedeputeerde Ellis enkele verklaringen aan de redacteur van de „Amigoe” aflegde.

In zijn verklaring heeft Gedeputeerde Ellis de heer C.D. Crestian aangevallen. Dit noem ik toppunt van brutaliteit.

De heer Ellis weet drommels goed wie de heer C.D. Crestian is. Hij weet ook dat de heer Crestian afstand deed van zijn gedeputeerdenschap om de heer Ellis kans te geven om gedeputeerde te worden. De heer Ellis weet ook goed als gedeputeerde hoe lang de truck van de heer Crestian voor het gouvernement reed. Dit was heel korte tijd, en de opbrengst van de truck was zo gering dat het niet genoeg was om gasoline voor de truck te kopen.

Het tegendeel is het geval met de truck van de heer Ellis, die bij de Salt Company werkt. Deze truck brengt voor de heer Ellis ongeveer f. 900.— per week niet per maand op en de kleine trucks moeten maar wachten totdat drie keer per maand een schip aankomt met cement. Dit is een opmerking om in de krant te plaatsen door de heer Ellis.

29 juni j.l. was er een vergadering van de A.F.B.W. (vakbond voor Bonaireaanse werkers). In deze vergadering werd er een paar mensen uitgekozen uit de verschillende truckchauffeurs die aanwezig op de vergadering waren, om een onderzoek in te stellen naar de belangen van alle truckchauffeurs op Bonaire met hoofdzak het werk voor trucks bij de Salt Company.

De voornaamste opdracht die deze uitgekozen chauffeurs kregen was om naar de bestuurscollegie te gaan om aldaar besprekingen te voeren over de situatie van de trucks bij de Salt Company. Ook gingen zij protesteren tegen de onbillijkheid dat bij de Salt Company de truck van de heer Ellis werkzaam was.

Zij waren van plan om de truck van de heer Ellis uit de Salt Company te schoppen. Hoe is het mogelijk dat de truck van de heer Ellis tot heden werkzaam is bij de Salt Company?

Welnu, de reden waarom de truck van de heer Ellis nog steeds bij de Salt Company werkt, is omdat de heer Ellis akkoord ging met de chauffeurs om politieke motieven (Deze mensen waren sterk tegen de D.P.). Het kon niet anders. De heer Ellis dacht alleen maar aan zijn f. 900.— per week die hij zou verliezen als hij tegen de oppositie zou gaan.

Dit is een van de redenen, waarom de heer Ellis tegen de heer Crestian is. Nu is de heer Ellis baas over de heer Crestian. (De heer Crestian zelf heeft de heer Ellis baas over hem gemaakt).

Om zijn power uit te oefenen heeft hij de heer Crestian op kantoor gezet van 8 uur 's morgens tot 5 's middags en deze kan nergens gaan tijdens de kantooruren. Dit is toppunt van brutaliteit. Ik als zoon van de heer Crestian protesteer hier fel tegen.

De heer Crestian is de man die de eerste verkiezing won voor de D.P.B. De heer Crestian is de man die ged. Ellis op de troon bracht, hij kon het beter met een van zijn zonen doen. De heer Crestian deed dit niet omdat het voornaamste voor de heer Crestian is de vooruitgang van Bonaire en niet zichzelf. De partij die de heer Ellis wil oprichten is gebaseerd op persoonlijke voordelen.

Tot zover mijn opmerkingen over de politieke situatie op Bonaire.

E. Crestian.  
(Zoon van de heer C.D. Crestian.)

ORANJESTAD — In de Showroom van Carib Motors overhandigde de firma Bob Steele, als vertegenwoordiger van American Life Insurance Company, aan de directie van Carib Motors een contract voor ziekteverzekering voor stafleden, die niet onder de gouvernementsverzekering vallen.



## Banken voor Playa

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — Pastoor Jac. Janssen van de parochie Kralendijk heeft donderdag in het kantoor van gezaghebber Saleh een grote akte geopend om de banken van de kerk San Bernardo te Playa geheel te

vernieuwen. Onder zijn leiding is men gekomen tot het uitschrijven van een grote loterij van diverse attractieve prijzen, waaronder een grote twee-deurs koelkast.

De kerk in Kralendijk is groot genoeg, vertelde de pastoor, maar het zit, daaraan kan nog wel iets verbeterd worden. Hierom is men de loterij begonnen; tienduizend loten zullen verkrijgbaar zijn tegen één gulden per stuk. In 1948 bouwde de pastoor Kranwinkel de huidige kerk, maar geld voor bijpassende banken was er niet, zodat men de banken van de oude kerk overnam. Wegens het groeiend aantal parochianen is er een tekort aan banken ontstaan; er is meer plaats nodig.

Bovendien heeft men plannen om viltkussentjes op de banken aan te brengen. Tijdens zijn korte toespraak bij het overhandigen van een boekje van 25 loten aan gezaghebber Saleh, riep hij de hulp in van iedereen, ook van de Bonaireanen die op de andere eilanden wonen. Zij kunnen volle boekjes kopen door het overmaken van 25 gulden; per aangekonde post zullen dan de loten worden toegestuurd. In opdracht van de pastoor, Morkos van Curacao, die de parochie Kralendijk nog een warm hart toedraagt, kocht gezaghebber Saleh voor deze ook een boekje. De trekking zal plaats hebben op 27 februari 1970.

### RECTIFICATIE

In aansluiting op ons bericht inzake de plannen voor de bouw van het Arubiana-hotel, wordt de aandacht er op gevestigd, dat Arubiana International n.v. niet naar financiering zoekt, doch de financiering van het project nu verder gaat af-ronden.



8 50  
werkschoenen

**Hartog's**  
SCHOENEN

Nassastraat: 99  
en  
Colon Winkelcentrum

GEBOREN

**MAGNUS HOBART**

zoon van

Marius H. Boekhoudt (Ibi)

Helen Boekhoudt-

van der Kuyp

Aruba, 14-10-'69

Tijd.: San Pedro Hospitaal.

TIN MESTER DI UN:

**SALESMAN**

y e mester tin rijbewijs.

Preferibel di Santa Cruz.

AMIGOE DI ARUBA, Nassastraat 110, No. 223.

**DE ARUBA BANK N.V.**

zoekt

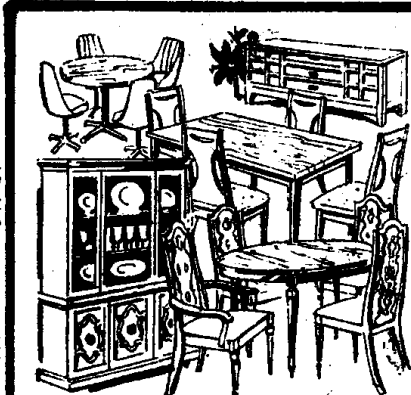
**Enige mannelijke krachten**

die opgeleid kunnen worden tot cashier en andere werkzaamheden in het bankbedrijf.

Minimum vereisten: Mulo diploma, type diploma, terwijl enige ervaring tot aanbeveling strekt.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met recente foto en eventuele referenties te richten aan Directie Aruba Bank n.v., Postbox 192, Oranjestad.

Op de enveloppe vermelden: Sollicitatie.



Wij meubileren Uw huis van A tpt Z.  
Lage prijzen — gemakkelijke betalingsvoorwaarden  
f. 2000,— in 18 maanden  
f. 3000/4000 in 24 maanden en  
f. 5000/6000 in 36 maanden zonder aanbetaling.

IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELN

**CASA BRION**

NU gevestigd op de gehele Antillen.

1954

STEMT AF OP

1969

**VOZ DI ARUBA**

**PJA 10**

Het meest beluisterde radiostation van de Nederlandse Antillen.

**VOZ DI ARUBA**



SURPRISE YOUR DATE

WITH

**FLOWERS**

Order one today!

**IKERANA FLOWER SHOP**

La Esperanza building.

Oranjestad

tel. 3166, na zes uur tel. 2461

**TOYOTA...  
PRODUCING  
BETTER  
CARS AT A  
REASONABLE  
PRICE**

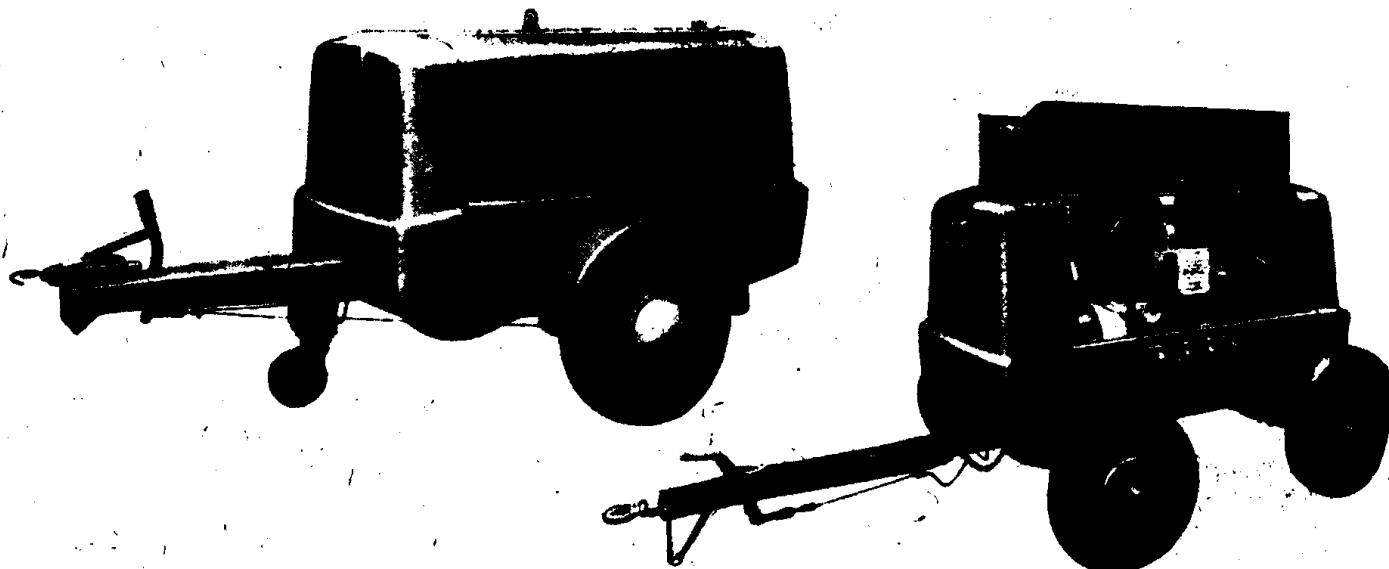
Call for a test-drive

**GARAGE CORDIA ARUBA**

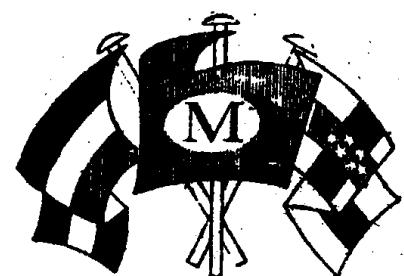
Nassastraat 250

Tel. 2018

**BroomWade air power**



Agents for Aruba



**S.E.L. Maduro and Sons Aruba N.V.**

L.G. Smithblvd. 106

Tel. 3550

GOED!! SMAKELIJK!! NIET DUUR!!

dat is

**JONKER FRIS**

appelmoes ..... vlaai vulling

groenten ..... jam

enz..... enz..... enz.

**JONKER FRIS**

**N. HABIBE JR.**

SUPERMARKET

SUPERETTE

1000 GULDEN AAN PRIJZEN PER MAAND.

**MERCEDES-BENZ**

DE WAGEN VOOR U.

Comfort is geen luxe, maar harde noodzaak. Alleen als U voert maakt ontspannen rijden, rijdt U veilig. Het brede comfort van

**MERCEDES-BENZ**

is dan ook wel doordacht.

Vraag eens een proefrit bij

**AUTORAMA Motor Company**

Cura Cabai 137 - telefoon 6100

**Moderniseer**

met

**Astro-vent ramen**

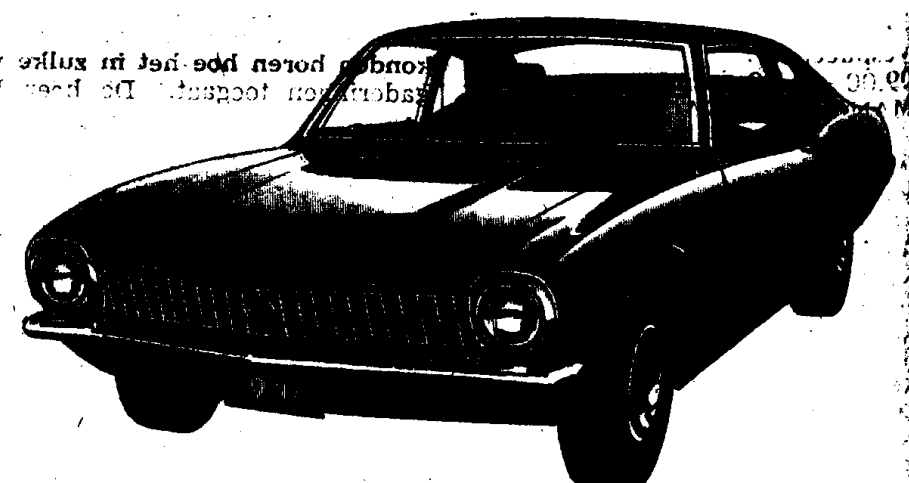
de nieuwe awning ramen, in geheel geanodiseerde uitvoering. Uit voorraad leverbaar met blank of figuurglas; of grijs anti-sun en nu zelfs met grijs anti-sun figuurglas.

Koop nu Astro-Vent aluminium ramen en andere bouwmaterialen en ding mee naar de prachtige FORD CAPRI die onder de cliënten van Bouwmaatschappij Aruba n.v. wordt verloot.

**BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.**

Druivenstraat 10 Oranjestad tel. 1275

**FORD 1970..... op Aruba**



Vraagt gratis proefrit bij:

**CARIB MOTORS**

Oranjestad

San Nicolas

**Carrier AIRCONDITIONER**

**VANAF f. 350 gulden**

**VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41 Oranjestad

tel. 1878 of 3141

**Ik hou van jou**

**Kever**

Je bent iedere maand goedkoper

door je degelijkheid

je laat me nooit in de steek

door je betrouwbaarheid

**ARUCAR**

Sabana Blanco 35

tel 3055



# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233.  
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 -  
2950.

**FATUM**  
voor alle **ZEKERheid**

BIOSCOPIEN:

ORANJESTAD: De Veer: 8.30  
Boom - 18 jaar; Rialto: 8.00 The  
Split - 18 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30 The  
Devil's - 14 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00  
In enemy country - alle leeftijden.

WIT-GELE-KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr.  
Francina; NOORD EN ORANJE:  
STAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ:  
EN PARADERA: Zr. Ludovic; SA-  
VANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela;  
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;  
SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.:  
2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.

SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.:  
5119.

DIVERSEN

LOF: 19.30 H. Theresiakkerk, San  
Nicolas.

BIJENKOMST: Credit Unions -  
Ceciliabud, San Nicolas.

CFT: 19.00 h. mis - tgv 7-jarig  
bestaan - kerk Sta Cruz. Muz.; The  
Starshine met Daddy & Linda  
Brokke; 20.00 galareceptie - clubge-  
bouw (kroning Miss CFT 1969 - '70).

SPORT

ABBA: 19.30 Marlboro vs Ramco -  
stadion.

BASKETBALL: 19.30 Cougar vs  
RCA - B.kl - baan Caribclub, 20.30  
Dakota vs Estrella - B.kl - baan  
Caribclub.

HOTELS:

ARUBA SHERATON HOTEL &  
CASINO:

Rembrandtroom:  
21.00 Show - dansen met Fred  
Stamer en zijn orkest.

Club Diablo:  
18.00 Tita y su cumbiamba en  
Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba  
Sextet).

Sheraton Discotheek:  
21.00 - 02.00 (alleen donderdag,  
vrijdag en zaterdag).

14.00 - 18.00 (Matinee zondag)  
discotheek alleen toegankelijk voor  
leden.

MANCHEBO BEACH HOTEL:

Andycurry room:  
19.00 - 22.30 Open.

Cocktail lounge:  
19.00 - 22.30 Open.

Vespucci-bar:  
09.00 - 01.00 open.

MANCHEBO SNACKBAR:  
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.

Ararak coffee-shop:  
06.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL &  
CASINO:

Coffee-shop:  
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.

Klompclub:  
18.30 - 02.00 Lico Medina and his  
Sextet.

21.30 Show - dansen met George  
Fasola en zijn orkest.

Bali-Bar:  
19.30 - 02.00 Lico Medina and  
Lita Nelson y su conjunto.

CACTUS INN HOTEL:  
Salon de Madrid:  
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00  
Internationale keuken.

Discotheek:  
09.00 - 02.00 Open. (Behalve  
dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL:  
Cadushi cave cocktail lounge:  
10.00 - 03.00 Open.

Restaurant talk of the town:  
Open voor dineren, muziek Fla-  
menco guitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill:  
19.00 Open, guitar muziek door  
Tale Wever en The General.

DRIJFEND RESTAURANT  
BALI:  
10.00 - 24.00 Open internationale  
keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN:  
Het gehele bedrijf op maandag  
gesloten.

RESTAURANT THE FRYING  
DUTCHMAN:  
17.00 - 23.30 Open.

Old Dutch cocktail lounge:  
Mill-O-Teque:  
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 -  
05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL:  
Restaurant:  
07.00 - 23.00 dagelijks open voor  
dineren.

Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag  
vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.

EAGLE CLUB:  
teenage corner of jungle-jive:  
19.00 - 24.00 open voor tieners,  
dans.

DIVI DIVI BEACH HOTEL:  
Restaurant:  
18.30 - 22.00 diner.

Pelicanbar:  
11.00 - 02.00.

Nightclub:  
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat.tot  
02.00).

ZATERDAG

DEMONSTRATIE: 09.00

12.00/14.30 - 17.00 prod. Christian  
Dior - Aruba Trading.

SPORT

OLL (sr. south league): 13.00

Viajes Aruba vs Kiwanis - terrein  
Brazil; 13.30 St Jansknaben vs  
Verke - terrein La Fama.

VOETBAL: 16.00 J.S. Nicolas vs  
RCS - terrein J.S. Nicolas; 16.00 SLD  
vs Trupial - terrein Brasil jr.; 16.00  
Britania vs Juv. Millionarios - B. kl.  
gr. II - terrein Britania; 16.00 CDRA  
vs RCTL - B. kl. gr. II - CDRA-ter-  
rein.

APV:  
Jamboree - on-the-air.

# Lions Aruba vieren Dag Verenigde Naties



## Kerstkaartenactie ten bate UNICEF

ORANJESTAD. — In Trocadero  
kwamen woensdagavond de leden  
van de Aruba Lionsclub bijeen om  
Verenigde Natiesdag te gedenken.  
Dank zij de medewerking van de  
Nederlandse ambassade bij de VN  
kon een vraaggesprek, dat voor deze  
gelegenheid was opgenomen in het  
gebouw der VN tijdens de verga-  
dering, ten gehore worden gebracht.

De voorzitter van de programma,  
commissie en oud-gouverneur Oscar  
Marugg hield ter inleiding een be-  
schouwing over het ontstaan van de  
volkerenorganisatie. Hierna be-  
lichtte hij uitvoerig de banden  
tussen de VN en Lions International.  
Sedert 1947 is Lions International  
een van de niet overheidsorganisa-  
ties, die een adviserende taak heeft  
in de Economische en Sociale Raad,  
terwijl de Lions ook een actief  
aandeel hadden gedurende de op-  
richtingsvergadering van de VN in  
San Francisco in 1945.

Op verzoek van de voorzitter van  
de International relations commissie  
zorgde de Nederlandse ambassade  
bij de VN ervoor, dat er een band-  
opname beluisterd kon worden,  
waarin de persraad van de ambas-  
sade de heer J. P. A. M. van den  
Bogaert de huidige situatie van de  
VN uitvoerig besprak. Men kreeg  
hierdoor een duidelijk beeld, wat  
er in de VN omgaat. Dank zij de  
medewerking van Voz di Aruba kon  
eveneens een tape ten gehore wor-  
den gebracht van de heer Bernard  
Person, die vanuit de vergaderzaal  
van de Veiligheidsraad een uitzen-  
ding verzorgde, waardoor de Lions  
konden horen hoe het in zulke ver-  
gaderingen toegaat. De heer Ber-  
nard Person is sedert de oprichting  
van de VN aan de persafdeling  
van de VN verbonden en zijn com-  
mentaren, welke ook regelmatig in  
de Amigoe verschijnen, zijn wel  
bekend.

Tot slot werd een boodschap van  
de president van Lions Internatio-  
nal W. R. Bryan ten gehore ge-  
bracht, waarin de president onder  
de leuze voor dit jaar „United man-  
kind through Lionism” een beroep  
deed op de Lions overal ter wereld  
om onder het motto „We serve”  
deze gedachten verder uit te dra-  
gen.

UNICEF  
Lion Erwin Oehlers, sprak daarna  
over de UNICEF kerstkaarten actie,  
welke dit jaar wordt gehouden on-  
der de leuze: „Voor zo'n kind doet  
Unicef wonderen met Uw gulden”.

Het comité, dat op Aruba deze  
actie leidt, bestaat uit de dames A.  
Beaujon-Valbuena voorzitter, K.  
Bijl secretaresse, Erna Oehlers.  
Ponson penningmeesteres, M. Heuf-  
ke van Vonné en T. Lopez Henri-  
quez-Berkley als leden. De heer  
Oehlers benadrukte, dat door de  
verkoop van deze kaarten het kin-  
dermoedfonds Unicef weer veel kan  
doen voor de zeshonderd miljoen  
kinderen op deze wereld, die te kort  
komen. Onwetendheid, ondervoeding

ORANJESTAD — In Oranjestad  
was het feest ten huize van de familie  
Charles Mac-Jannet Plettenberg, waar  
het echtpaar Mac Jannet hun zilveren  
huwelijksfeest vierde. Mevrouw W.  
Mac Jannet-Plettenberg werd spe-  
ciaal gehuldigd door leerkrachten van  
de Inelda Kleuterschool, waarvan zij  
reeds vele jaren hoofd is.



en ziekten bedreigen hun leven en  
ontwikkeling. Unicef wil helpen  
kinderen veilig en gezond ter wereld  
te doen komen, hen te beschermen  
tegen de vele ziekten, die op de loer  
liggen, hen goed te voeden en hun  
onderwijs en een vakopleiding ge-  
ven, waardoor zij een beter leven  
tegenover gaan dan hun ouders. Een  
enkele gulden kan voor een kind  
ergens op de wereld de eerste stap  
betekenen op de weg naar gezond-  
heid, ontwikkeling en geluk.

In de afgelopen jaren heeft de  
UNICEF reeds veel werk kunnen  
verzetten. Ongeveer 162 miljoen  
kinderen werden met BCG vaccin  
(bescherming tegen tuberculose)  
ingeënt; dank zij penicilline konden  
37 miljoen kinderen genezen van  
framboesia, een tropische ziekte, die  
velen voor het leven verminkt;  
elf miljoen kinderen konden wor-  
den verlost van een dreigende blind-  
heid; massale behandeling met  
Sulphone injecties maakte het mo-  
gelijk lepra op grote schaal te be-  
strijden; steun wordt gegeven aan  
malaria uitroeiingsactie; met behulp  
van Unicef ingerichte gezondheids-  
centra zijn voorposten van gezond-  
heid, betere voeding en hygiëne  
mogelijk.

De Lions toonden begrip voor dit  
werk en kochten na afloop van de  
vergadering de Unicef-kerstkaar-  
ten.

Over het guesthouse op de Eagle,  
dat door de Shell aan de Lions zal  
worden overgedragen, vertelde  
voorzitter Ebby Arends nog, dat het  
pand geheel ongeschikt zal moeten  
worden en daarna als kantoor van  
archief van de Lionsclub zal worden  
ingericht. Voor de komende maand  
heeft de club verschillende activi-  
teiten op haar programma, waar-  
onder een bingo voor leden en een  
picknick.



ORANJESTAD — De KLM zorgde  
dat een groep Zwitserse reisagenten  
een kort bezoek aan Aruba kon  
brengen. Woensdagavond werd voor  
de gasten een cocktail party in het  
Aruba Caribbeanhotel aangeboden.  
Onder de gasten bevonden zich  
vertegenwoordigers van toerisme,  
handel en nijverheid. Op de foto

## Aanbesteding voor waterbuisleiding

ORANJESTAD — Naast de 10  
kilometer lange leiding van Balashi  
naar de Lago, zal eveneens een  
openbare aanbesteding worden ge-  
houden voor het leveren en aanleggen  
van de 13 km. lange watertransport-  
leiding tussen Mondri Fierno en  
Palmbeach. Voor beide leidingen  
wordt een bedrag van drie miljoen  
gulden geraamd. De aanbesteding  
vindt op 18 november des morgens  
tien uur op het kantoor van het WEB  
plaats.



## TV-gesprek met dr J. de Palm voor TeleAruba

ORANJESTAD. — Voor Tele-  
Aruba wordt maandag 20 oktober  
om kwart over negen het televisie-  
gesprek uitgezonden, dat Jan Roe-  
lands opnam met dr Jules de Palm.  
Dit gesprek, dat eerder door Tele-  
Curaçao is uitgezonden, had plaats  
naar aanleiding van het proefschrift  
van dr De Palm over het taalge-  
bruik bij het onderwijs in de Ned.  
Antillen waarmee hij onlangs pro-  
moverde tot doctor in de letteren  
aan de Leidse universiteit.



luisteren de Zwitserse gasten naar een  
uitlegging van het hoofd van het  
Arubaanse toeristenbureau, de heer  
M.S. Kuiperi. Voordat zij gisteren  
Aruba verlieten werd een bezoek  
gebracht aan de verschillende hotels  
op Aruba.



## OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba  
maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven voor  
een project gefinancierd in het kader van de eerste fase van  
het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object: Het leveren en leggen van een watertransportleiding  
tussen Balashi en Lago, volgens bestek WEB 2/1969.

Plaats van uitvoering: Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering: De oplevering dient te geschieden uiter-  
lijk 12 maanden na de datum van gunning.

De inschrijvingen:

(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in du-  
bele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrij-  
vingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij het „Hoofd van het  
Water- en Energiebedrijf van het eilandgebied Aruba, P.O.  
box 575, Oranjestad, Aruba, Nederlandse Antillen” te zijn bin-  
nengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op  
28 november 1969 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaats vin-  
den ten kantore van het Hoofd Water- en Energiebedrijf Aruba.  
Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe voor  
de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als  
zodanig gesloten bus ten kantore van het Hoofd van het Water-  
en Energiebedrijf Aruba worden gedeponeerd.  
Op de enveloppen dient te worden vermeld: „Inschrijving op  
bestek: Het leveren en leggen van een watertransportleiding  
tussen Balashi en Lago”.

Het bestek:  
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden  
verkregen bij het Hoofd van het Water- en Energiebedrijf Aruba  
tegen de prijs van Naf 45,— betaalbaar op een der plaat-  
selijke banken op naam van het Hoofd van het Water- en Ener-  
giebedrijf Aruba. Na ontvangst van bovengenoemde som zal het  
bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Wanneer het bestek bij het Water- en Energiebedrijf Aruba  
wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie van  
Naf 10,— toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:

1. Het Water- en Energiebedrijf Aruba, Nederlandse Antillen.

2. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.

Overige inlichtingen:

Tot en met 13 november 1969 verkrijgbaar bij het Hoofd Water-  
en Energiebedrijf Aruba.

Nota van inlichtingen:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die van-  
af 14 november 1969 ter inzage liggen op bovengenoemde adres-  
sen. Tevens zal deze Nota van Inlichtingen per snelste gelegen-  
heid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

# Basketballclub uit Suriname valt tegen

ORANJESTAD. — De Surinaamse  
basketball-kampioen De Arends, die  
de afgelopen dagen twee wedstrij-  
den op Aruba speelde, heeft geen  
enkele maal het peil kunnen halen  
van de Surinaamse teams, die de  
laatste jaren Aruba bezocht hebben.  
En het feit dat zij kampioen van  
Suriname zijn, doet ons denken dat  
het peil in Suriname gedaald moet  
zijn.

Enige Surinaamse spelers weten de  
nederlaag van woensdagavond tegen  
de Oranjestad-selectie aan het harde  
spel van de Arubanen en de zwakke  
leiding, maar zo is het helemaal niet  
gewoest. De Oranjestad-selectie  
speelde inderdaad wat hard, zeker  
niet onsportief, en de leiding had  
inderdaad beter kunnen zijn, maar  
de Surinamers hadden doorgewoont  
het materiaal niet om de jongens  
van Brion te verslaan.

Superieur waren de gasten uit-  
sluitend in lichamelijke conditie,  
maar daarmee wint men geen wed-  
strijd, als men niet scoort en juist het  
schieten was het zwakste punt van  
de Surinaamse ploeg.

Wat sportiviteit betreft, hebben de  
Surinaamse spelers vrij veel te leren.  
Vooral gedurende de tweede helft  
van de wedstrijd, liet het gedrag

van enige spelers veel te wensen  
over. Zij werden dan ook van de  
baan verwijderd door de scheids-  
rechters. Nee, goede verliezers wa-  
ren zij niet!

Dinsdagavond versloegen zij een  
combinatie van Plymouth en Esso  
met 45-41, nadat zij bij de rust met  
26-22 voorgestaan hadden. De wed-  
strijd ging gelijk op met gering  
voordeel voor de Surinamers.

In de voorwedstrijd versloegen de  
dames van Valiant Aruba Jrs met  
41-22. Het aantal toeschouwers was  
even teleurstellend als het vertoende  
spel. Woensdagavond traden de gas-  
ten aan tegen een selectie van Aru-  
ba Jrs., RCA en Ritz.

In de damesvoorwedstrijd behaa-  
de Dakota een 20-18 overwinning op  
RCA. Bij de rust stond RCA met  
13-8 voor. Aan het einde van de  
ontmoeting was de stand gelijk, zo-  
dat verlengd moest worden en uit-  
eindelijk de Dakota meisjes won-  
nen.

In het begin ging de wedstrijd  
gelijk op, maar na 9 nam de Ora-  
njestad-selectie een voorsprong, die  
het tot 27 behield, toen de Surina-  
mers gelijk kwamen. Hierna bouw-  
den de lokalen weer een voorsprong  
op, die zij niet meer afstonden en  
wonen tenslotte met 41-33.



## OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba  
maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven  
voor een project gefinancierd in het kader van  
de eerste fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object:

Het leveren en leggen van een watertransportleiding tussen  
Mondri Fierno en Palm Beach, volgens bestek WEB  
no. 4/1968.

Plaats van uitvoering:

Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering:

De oplevering dient te geschieden uiterlijk 12 maanden na  
de datum van gunning.

De inschrijvingen:

(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in du-  
bbbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrij-  
vingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij het  
Hoofd van het Water- en Energiebedrijf van het eiland-  
gebied Aruba, P.O. Box 575, Oranjestad, Aruba, Nederlandse  
Antillen te zijn binnengekomen vóór de opening van de in-  
schrijvingen, welke op 28 november 1969 om 10.00 uur  
plaatselijke tijd zal plaats vinden ten kantore van het Hoofd  
Water- en Energiebedrijf Aruba.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe  
voor de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde  
en als zodanig gesloten bus ten kantore van het Hoofd van  
het Water- en Energiebedrijf Aruba worden gedeponeerd.

Op de enveloppen dient te worden vermeld: „Inschrijving  
op bestek: Het leveren en leggen van een watertransport-  
leiding tussen Mondri Fierno en Palm Beach”.

Het bestek:

(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag wor-  
den verkregen bij het Hoofd van het Water- en Energie-  
bedrijf Aruba tegen de prijs van Naf. 45,— betaalbaar op  
een der plaatselijke banken op naam van het Hoofd van het  
Water- en Energiebedrijf Aruba. Na ontvangst van boven-  
genoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden  
toegezonden.

Wanneer het bestek bij het Water- en Energiebedrijf Aruba  
wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie  
van Naf. 10,— toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:

1. Het Water- en Energiebedrijf Aruba,

Nederlandse Antillen.

2. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175,

's-Gravenhage, Nederland.

Overige inlichtingen:

Tot en met 13 november 1969 verkrijgbaar bij het Hoofd  
Water- en Energiebedrijf Aruba.

Nota van inlichtingen:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die  
vanaf 14 november 1969 ter inzage liggen op bovengenoem-  
de adressen. Tevens zal deze Nota van Inlichtingen per  
snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken worden  
toegezonden.

## CASTLE GEËVAPOREERDE MELK,

een bekend Hollands product, veroverd Aruba stormenderhand.  
De kwaliteit is uitstekend en de prijs bovendien zeer laag.

Alleenvertegenwoordiger voor de Ned. Ant.

**LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.**

VANAF EIND OKTOBER 1969 GEVEN WIJ NAF 1.000.—  
PER MAAND AAN PRIJZEN.

## DE VEER THEATRE

Fri. 17, Sat. 18, Sund. 19, Mon. 20,

Tue. 21, at 8.30 p.m.

**B O O M**

Adm. f 2,—

18 yrs up.

Midnight Fri. 17 & Sat. 18 at 12.00 p.m.

**SHADOW OF SARTANA**  
**SHADOW OF YOUR DEATH**

Adm. f 2,—

Strictly 18 yrs.

## DRIVE-IN THEATRE

Fri. 17 & Sat. 18 at 8.30 & 12.00 p.m.

Sun. 19 at 8.30 p.m.

**THE DEVILS BRIGADE**

Adm. f 2,—

14 yrs up.

18 OCTOBER 1st. ANIVERSARY DRIVE-IN.



**ALM'S****nieuwe****Vakantie Pakketten****MEDELLIN****8 DAGEN  
257 GULDEN**

- \* *luchtvervoer*
- \* *vervoer naar en van hotel*
- \* *hotel-akkommodatie*
- \* *alle maaltijden*
- \* *vrij naar en van stad*

**COSTA RICA****8 DAGEN  
320 GULDEN**

- \* *luchtvervoer*
- \* *vervoer naar hotel*
- \* *hotel-akkommodatie*
- \* *sightseeing tour*

**SURINAME  
8 DAGEN  
425 GULDEN**

- \* *luchtvervoer*
- \* *hotel -akkommodatie*
- \* *4-daagse trip naar Stoelmanseiland met inbegrip van hotel en alle maaltijden*

**CARAIBISCH  
GEBIED****8 DAGEN  
375 GULDEN**

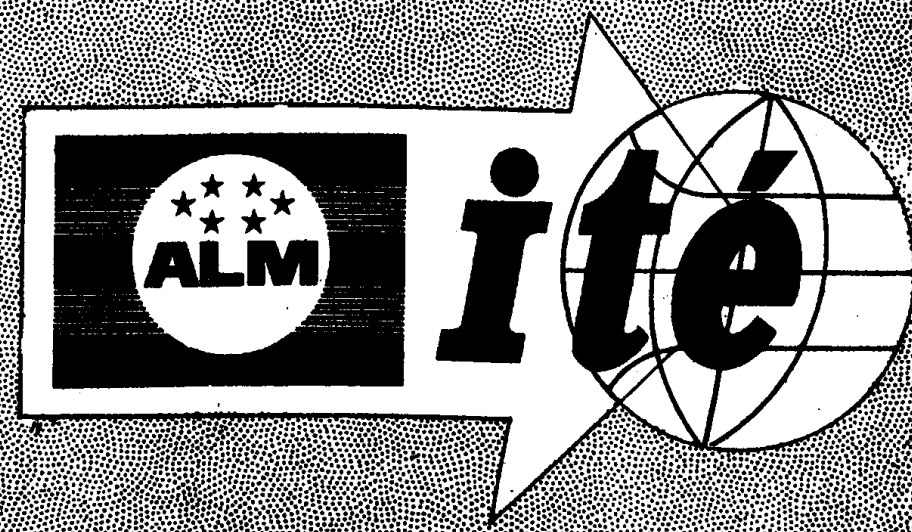
- \* *luchtvervoer*
- \* *vervoer naar en van hotel*
- \* *hotel-akkommodatie*
- \* *ontbijt en diner*
- \* *bedieningstoeslag*

**VENEZUELA****5 DAGEN  
208 GULDEN**

- \* *luchtvervoer*
- \* *vervoer naar en van hotel*
- \* *2-daags verblijf in Caracas*
- \* *3-daagse trip naar Colonia Tovar, met inbegrip van hotel en alle maaltijden.*

\* *Prijs per persoon bij minimumdeelname twee personen*

Uw brochure met alle bijzonderheden  
ligt klaar bij Uw reisbureau en bij de ALM





**Salinja – Telefoon 13259**



**Zoekertjes**  
verschijnen dinsdags en vrijdags

**fl. 3,00**  
tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

**Te koop aangeboden CURACAO**

GORDIJNRAILS met bijbeh.: 1,00 per meter, 4,50 per stuk van 3 meters, 37,50 voor 12 stuks van 3 meters. Soepel stofreoler voor auto's en meubelen 5,50 per meter. Yumuri Hardware.

ANTIET kast enz. t.e.a.b. versterker speakers mecano - planten - serviesgoed enz. Erosweg 15. Tel. 36873.

HUIS met 3 slaapkamers eigen-domsgrond rustige buurt, omgeving stad. Tel. 13396.

AUTO Ford Taurus 17M, bank-st 1 vloerkleed, kiddycoup en ledi-antenne. Marigotweg 9.

WEGENS vertrek. Mazda 1500 Blauw, 4 deurs, tel. 23310, toestel 168 tussen kantooruren.

**Weerspannige tot orde groepen**

WILLEMSTAD. — Rechercheurs waren in de afgelopen nacht ge-dronken een man, die zich op ge-vuldadige wijze verzette tegen zijn aanhouding, op gevoelige wijze tot de orde te roepen. De man had eerder in de nacht ruzie gehad met een dame en haar met een machete achterna gelopen. Aldus de politie-woordvoerder hedenmorgen.

De ruzie, welke om een uur te St. enrijck ontstond, kwam voort uit jaloezie. De man heeft tijdens de ruzie de dame vuistslagen toege-dien en haar tegen haar buik ge-schopt. Daarna volgde hij haar met een kapmes. De dame zocht bescherming bij de politie, waar de man zich even later ook vervoegde. De man gedroeg zich zeer agressief.



*Net modelen zijn...*  
**anlo**  
Loodgieters  
Emancipatie bvd. 18 Tel. 36500

**LA GANGA**  
HIT PARADE  
8 Track Stereo Tape Cartridge

ANTONIO AGUILAR  
(Por el amor a mi madre)

JOEL PINEDA  
(Feliz cumpleaños querida)

IVO - (No Camina)

HENRY SALVAT  
(Si lo vieran pasar)

THE BEST OF ETTA JAMES

JAMES BROWN

THE ERA OF TOMMY DORSEY

THE RHYTHMS OF LOVE

THE ERA OF WOODY HERMAN

**LA GANGA**  
Prinsensstraat 86, tel. 11334.

**HOTEL CARLOS**  
den centro di ciudad  
ta ofrece su clientenan

alojamiento  
agradable,  
bon cuminda  
y prijsnan  
económico

Frederikstraat 711 - tel. 25063.

VOOR mooie „Arte Murano Iet“ sierstukken: bezoek „Irma“. Schut-terweg 2, tel. 44178.

EEN antiek zitkamer set, In-dianse style. Mevr. B. S. Jourdain, tel. 43648.

GARRARD draaitaël met stro-boscopische projectie Grado-car-tridge. Hofweg 3.

**ARUBA**  
GEHELE inboedel, koelkast, was-machine, airco, stoof etc. Savaneta 518. Tel. 7162.

3 GROTE moderne eetkamer bu-fets, goedkope prijs. Tel. 2121 - 3131.

1961 220 S MERCEDES BENZ - a fine automobile - deep red with real leather upholstery - many ex-tras, sunroof, radio/tear speaker, reclining seats, phone 9-3548 for demonstration ride - asking NA/1900.

GEDEELTELIJKE inboedel, kast - bed - tapijten, TV, planten. T.L. 247A. tel. 1427.

1 st. 2-PERSOONSBED cpl; 3 st. 1-persoonsbed cpl; 5 hang- en leg-kasten, rotan-zitje en tafeltjes, 2 bureau's, 1 kleine ijskast, 1 naai-machine (meubel), 2 grote cra-peaux, 1 slaapkamer-et cpl. Lloyd G. Smithboulevard 50 - Tel. 1914.

WASMACHINE Westinghouse / 260,—, groot schrijfbureau / 190,—, Philips recordplayer automatic / 95. Dominicaessventraat 28.

GENERAL Electric ijskast / 150,— in prima conditie. Tel. 5782 na 6 uur.

**Te huur gevraagd CURACAO**  
RUIM huis om-geving Sta Rosa - Dominguito tot / 150,— p.m., tel. 53836 per 1 febr. 1970.

GEMEUBILEERDE woning voor jong echtpaar zonder kinderen. Periode December t/m Maart. Mgr. Kieckensweg 17A, tel. 23099 na 13.00 uur.

**ARUBA**  
KLEINE kantoorruimte met op-slagplaats omgeving Oranjestad. Tel. 1230.

ON a two-year lease furnished house two Bedrooms in good neigh-bourhood; call Ecury 2310 or 2318.

**Te koop gevraagd ARUBA**

GASSTEL, kasten en 2 airco's. Tel. 2672 - 2922.

**Te huur aangeboden CURACAO**

VOOR verlofgangers in mooi ge-situeerde wijk van Rotterdam (snelle verbinding met het centrum) ge-meubileerde kamers, centraal ver-waard met gebruik van douche en keuken. Inl. Mevr. Van Krimpen, Statenlaan 34. Rotterdam 12.

**ARUBA**  
NEW Airco. Rooms all itensils. Bubali 105A. Evening 6—7.

GEMEUBILEERD huis met 2 slaapkamers. Bernhardstr. 6.

NIEUWE moderne kantoorruimtes, groot en klein, direct beschikbaar in Aruba Commercial Building. Tel. 2121 - 3131.

GEM. woonhuis goedgelegen in O'stad met 2 airco's. Tel. 2672.

GEM. woonhuis zeer goedgele-gen met 3 airco's. Tel. 2922.

HUIS met 3 slaapkamers. Kamer-ling Onnesstraat 20. Tel. 5444 na 6 uur.

**Personeel gevraagd CURACAO**

JONGEDAME zoekt werk voor halve dagen of thuiswerk. Brieven no 1173.

**ARUBA**  
MESTER un cria pa henter dia y cu experiencia. Tel. 2775.

**Diversen CURACAO**

GEARRIVEERD DMC Haagga-ren prachtigeuren borduurgaren Tapis Pinguin. Tanijtaren Leocril. Schitterend mooi! Bij aankoop in-

**Woonhuis gevraagd**

voor echtpaar zonder kinderen.

Inlichtingen:  
TELEFOON 53830 (NA 8 UUR N.M.)

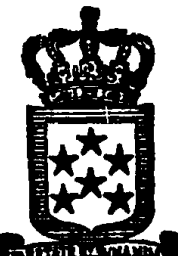
Gevraagd voor spoedigste indiensttreding

**Geroutineerde steno-typiste**

Engels en Nederlands.

Zonder grondige ervaring onnodig te solliciteren.

Brieven onder letters ABC bureau van dit blad.



**Lezingen Psychologische Dienst**

Het Hoofd van de Psychologische Dienst nodigt alle belangstellenden uit voor drie door deze dienst te organiseren lezingen. Alle lezingen vinden plaats in de Chess Room van Hotel Curacao Intercontinental om 20.30 uur.

**Maandag, 20 oktober 1969**

Dr. Stephen S. Baratz van "The National Institute of Mental Health":

"THE RELEVANCE OF CULTURAL DIFFERENCE TO THE STUDY OF THE PROCESS OF ACCULTURATION".

**Woensdag, 22 oktober 1969**

Dr. Joan C. Baratz van "The Educational Study Center":  
"LANGUAGE INTERFERENCE AND EDUCATIONAL RESEARCH IN THE UNITED STATES".

**Vrijdag, 24 oktober 1969**

Dr. William Stewart van "The Educational Study Center":  
"LINGUISTICS OF TEACHING STANDARD LANGUAGES IN THE NETHERLANDS ANTILLES".

Drs. J. A. Abraham

Hoofd van de Psychologische Dienst.

Pa medio di esaki grupo di agualdo The Ambassador ta manda su condolencia pa familiaran di

**DRS. H. J. SPROCK**

Leidster  
Elinor Libier

**F. Vreugdenhil & Zonen C.V.**

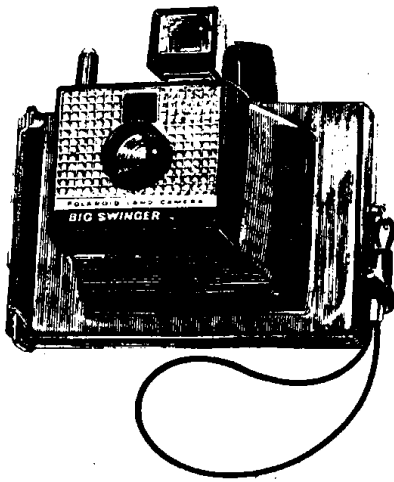
vraagt voor spoedige indiensttreding  
**1 Chauffeur met rijbewijs (C)**

(leeftijd tot 35 jaar) en

**1 Magazijn jongen**

Aanmelden zaterdag 18 oktober '69 tussen 3 - 4 uur 's middags.

**15 seconden foto's  
15 gulden korting**



**POLAROID  
BIG SWINGER.**

**Nu voor fl. 39.90**

(oorspronkelijke prijs Fl. 55.—)

De Polaroid Big Swinger is de ideale camera voor jong en oud. De Polaroid Big Swinger heeft een ingebouwde belichtingsmeter en ingebouwde flits, en maakt binnen 15 seconden mooie scherpe foto's.

**POLAROID**

Verkrijgbaar bij alle betere zaken

eens belangrijke reductie tot 1 No-vember. Grote sortering handwerk-pakketten. De Gouden Naald, v. Goghstraat 23. Tel. 49786.

KOOP uitsluitend Tiger plastic artikelen. U hebt vijf jaren ga-rantie.

ALLE meubelair voor de baby heeft European Style, Breedestraat 194(O).

AUTOMATISCHE stempels, prijs-stempels, emballagestempels, publi-catieborden, lichtreclames, WIARIN Tel. 49143.

**ARUBA**

AUTORUIL, beschikbaar 4 we-ken omstreeks Kerstmis Aruba. Ge-vraagd dito Nederland, tel. 7051.

**CHIVAS BROTHERS PRODUCTS.**

Distributors (Curacao Bonaire)

**Licores Maduro** Telf 11240 - 12120

Agents for N.A.

**Roberto De Marchena Agencies**



**U HEBT NU EEN KANS**

Nu kunt u die stap zetten. Een stap naar een betere toekomst. Door een cursus van de LOI te volgen. De LOI heeft cursussen die speciaal op u zijn gericht zoals bijvoorbeeld Algemene ontwikkeling - deel 1 en 2

Andere voor u belangrijke cursussen:

**ADMINISTRATIE**

Praktijkdipl. boek-houd-bedrijfsadmini-stratiepraktijkdipl. Handelskennis L.O. Secretarisse

**TEKENEN SCHILDEREN**

Vrij tekenen/schilden. Mode, Reclame-tek-nen L.O. Schilderen M.O. Copyschrijven

**TALEN**

Nederlands, Spaans Engels, Duits, Frans Engels voor beginners (met grammaticaoplaten)

**Wanneer de cursus met ' is gemerkt, kunt u in Curaçao examens doen.**

Vraag vandaag nog een gratis studiegids aan of ga eens praten met onze vertegenwoordiger

F.H. van Rooijen,  
Prof. Kernkampweg 25,  
Willemstad, Curaçao.  
Telefoon 7020.



**leidsche onderwijsinstellingen**

instellingen zonder winstdoel



**Boutiques**

**Edicta**

Breedestraat 2, Punda  
Caracasbaaiweg 53

ontving uit Italië  
een pracht collectie  
**LEREN DAMESTASSEN**

**AIRPORT CINEMA I**

Vrijdag 17 en zaterdag 18 okt.  
om 7.15 en 9.15 uur.  
Zondag 19 om 10.30 a.m. en  
7.15 en 9.15 p.m.

Premiere van een psycholo-gische thriller naar de roman van

JAMES HADLEY CHASE.

**"VROUWEN IN GEVAAR"**

Hij koos de mooiste vrouwen tot zijn slachtoffers.

Hij was te gevaarlijk om los te lopen.

Jonge meisjes werden zijn prooi.

f 2,00 18 jaar

Heden vrijdag en zaterdag om 12.00

MIDNIGHT SHOW

**"ZEVENTIEN"**

De liefdes avonturen van een jongen van 17.

Chita Norby - Ole Soltaft - Lily Boberg  
in technicolor met Nederlandse tekst.

f 2,00

18 jaar.



f 2,00

Zaterdag en zondag  
3.30 en 5.15 uur

De Nederlandse succes jeugdfilm die weken in Amsterdam heeft gedraaid!

"VRIJBUITERS VAN HET WOOD"

Een Nederlandse film waar van niet alleen de jeugd veel plezier van zal hebben. Deze "vrijbuiters van het woud" is weer een van die "huzarenstukjes" van Air-port Cinema I.

Kinderen halve prijs.



Tall, cool, elegant, sophisticated,  
irresistibly attractive to men...  
...that's got to be a Gordon's and Tomlinson

**Gordon's**  
Great Britain's greatest gin

THE LARGEST SELLING GIN IN GREAT BRITAIN THE U.S.A. AND THE WORLD



# KERK en WERELD

Je bent levend en dus moet je veranderen; verander je gewoontes, herzie jezelf, anders loop je kans te verstarren en uit te drogen.

LACHMON: "Omdat ik in die verbondenheid met Nederland de beste waarborgen heb voor de rechten van de mens. Het beleven van democratie acht ik belangrijker dan financiële steun van Nederland. Een klein land als Suriname geeft me geen zekerheid dat de menselijke rechten gewaarborgd zullen zijn. De ontwikkeling van de democratie is hier nog in een onvoldoende stadium. Waarborgen op papier zijn onvoldoende. We waren hier al aan de rand van de dictatuur".

Bij het eerste Treblinka-proces dat in 1965 in Dusseldorp plaats vond, zijn vier SS kampbewakers tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Onder hen bevond zich de plaatsvervang van Stangl, later ook commandant van het vernietigingskamp, Kurt Franz.



**"CINE-RIO"**

Vrijdag 17 om 8.00 n.m.  
Een spannende film.  
In de laatste jaren van  
de eeuw.

**"THE LONG YEARS"**  
Engels met Spaanse tekst.  
Fls. 0.75 Boven 18 jaar

Zaterdag 18 om 8.00 n.m.  
PARAMOUNT BROTHERS  
Een spannende film.  
In TECHNICOLOR.  
Met Peter Cushing  
Veronica Carlson  
**FRANKENSTEIN MUST  
BE DESTROYED**

Morgen, zaterdag  
de dag om rustig uw

**SCHOENEN**  
uit te zoeken bij

**Stella**  
Prinsenstraat  
Esperanza Supermarket

Luister  
HEDENAVOND  
van 10 tot 11.30 uur  
naar

**"Ga nog niet weg"**  
van de

**CUROM**

Speciaal voor  
broekpakken  
.. ANITA-SCHOENEN  
met dikke hak

**"Lanka"**  
t.o. Benzine Station  
Frederik Salinja



Kwaliteits-  
meubelen in  
vele  
houtsoorten  
en prijs-  
klassen  
vindt u bij  
de woninginrichting met de

**N.Y. Meubelindustrie Hollandia**  
op te varen service



**Atletiek Voeten ?**  
Kriebel en jeuk. Heeft u er ook  
zwaar last van? U kunt nu de  
oorzaak van atletiek voeten  
wegnemen met anti-jeuk Absor-  
bine. Absorbine doodt alle  
schimmels en verlicht de nare  
pijn onmiddellijk. Voor snelle  
verlichting koop

**ABSORBINE**  
Absorbine verlicht de jeuk en  
doodt de schimmel, onmiddellijk.

**SPECIALISTEN**  
Voor het klein en middelgroot  
bedrijf vindt u bij het

Accountants en  
administratiekantoor

**"CONBUR"**  
Garipitoweg 2.  
POB 268. Telf. 43160.

- \* damesjaponnen
- \* damesschoenen
- met bijpassende tassen
- \* meisjes schoenen



- \* Maternity-  
jurken
- \* kinderjurken
- \* damestassen
- \* Zwempakken
- \* slack sets

**Capri**  
- Caracasbaaiweg 13  
de Ruyterkade 10 -

**WEST-END (Airconditioned)**

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Voor de eerste keer samen "B.B. en 007" in:

**"SHALAKO"**  
Brigitte Bardot - Sean Connery

Een spannende avonturenfilm van een Safari naar de West.  
Spannende film.  
f 2.00 - f 1.25. Boven 18 jaar.

Vrijdag - Zaterdag: **MIDNIGHT SHOW**  
Weer een spannende Italiaanse Western

**"A NAMED THAT CRIED REVENGE"**  
Anthony Steffen - William Berger - Evelyn Stewart  
Wie was hij, wat had hij gedaan?  
Vol spanning en avonturen voor iedereen.  
f 2.00 - f 1.25. Boven 18 jaar.

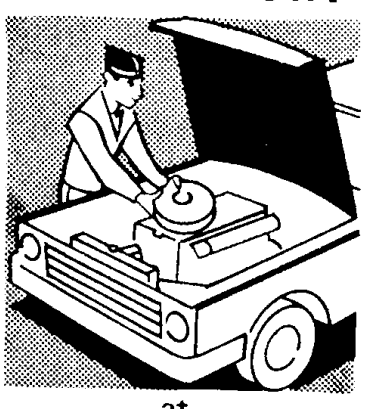
Met blijdschap berichten wij  
de geboorte van onze dochter

**Diane Denise**  
S. Pietersz Jr.  
J.J.A. Pietersz-van Dijk  
Murielle  
Sanatorium, 15 oktober 1969.

**TE HUUR GEVRAAGD**

**WOONHUIS**  
Huusprijs tot f 150.—.  
Inl. tel. 21137.

**GET AN EXPERT  
TUNE-UP NOW!**



at  
**FREDERIK**  
Car Care Center  
Salinja Phone 37090



**AT EN SHON**

**SKUCHA BON**  
un programma semanal pa mucha  
kuminsando diadomingo awor  
19 di oktober di 10.00 or te 10.30  
na

**RADIO CARIBE**  
presenta pa :  
**- STELLA PRIEST -**



**OPENBARE AANBESTEDING**  
De Directeur van het Departement van Financiën  
maakt bekend, dat de opening van de inschrij-  
ving met betrekking tot het Meerjarenplan-project:

**"HET MAKEN VAN EEN HAVENDAM IN  
FORTBAY AAN DE ZUIDKANT VAN SABA,  
NEDERLANDSE ANTILLEN"**

zal geschieden op 26 januari 1970, om 10.00 uur plaatselijke  
tijd, in stede van op „27 oktober 1969“.

De Directeur,  
Dr. E. M. Leite.

**"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"**

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 9.00 n.m.

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een interessante  
film, in TECHNICOLOR. Twee liers die beiden leider van  
een mafia bende willen worden.



**"THE-BROTHERHOOD"**  
In het Engels met Spaanse tekst.

**Entree: Fls. 2.00** Boven 18 jaar.

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 12.00 n.m.

**"NACHTVOORSTELLING"**  
FOX presenteert PREMIERE van een spannende film, in  
TECHNICOLOR. De achtervolging tussen een Amerikaanse  
sheriff en een Mexicaanse indiaan.



**100 GEWEREN**  
(100 rifles)  
**JIM BROWN RAQUEL WELCH**  
**BURT REYNOLDS** FERNANDO LAMAS - DAN O'HERLIHY  
HANS GUEGAST  
MARVIN SWARTZ - MARV SWARTZ - CLASH - FRANK - TOM GRIFF - ROBERT MACLEOD  
"100-RIFLES"  
In het Engels met Spaanse tekst.

**Entree: Fls. 2.00** Boven 18 jaar.


Zondag 19 om 7.00 n.m.

UNIVERSAL presenteert een aardige film, in KLEUREN.  
Een film voor jong en oud. TAMMY leert haar grootvader  
wat eigenlijk leven betekent. Met:

**"TAMMY - AND - THE - MILLIONAIRE"**  
In het Engels met Spaanse tekst.



**TELEVISIEOGEN?**  
Twee druppeltjes Murine  
verlichten pijnlijke ogen die vermoed zijn  
geraakt door het vele televisie kijken.  
Als uw ogen geen pijn doen,  
ziet u er beter uit!  
Murine, 's werelds meest verkochte oogdruppels.  
Verkrijgbaar in alle botica's en supermarkts.



**EILANDGEBIED CURACAO  
GENEESKUNDIGE-EN  
GEZONDHEIDSDIENST**

Ondergetekende maakt hierbij bekend dat de spreekuren  
van de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid tot nader aan-  
kondiging zullen zijn:

op woensdag (dr. C. M. WINKEL) en op vrijdag (dr. H. L.  
de WINDT) 's morgens van 8.00 tot 9.00 uur op het kantoor  
van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Julianaplein 9.

Het wvd. Hoofd van de Geneeskundige-  
en Gezondheidsdienst,  
Tj. de Reus, arts.


**"C I N E L A N D I A"**

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 9.00 n.m.

Een spannende film, in TECHNICOLOR - TECHNISCOP  
Geen tralies waren hem te dik, geen tegenstander te ste

**MARK FOREST  
MARILU TOLO**  
Regie:  
ALFONSO BRESCIA

Een nieuw avontuur  
van HERCULES,  
strijdend tegen een  
Keizer, die een  
bedrieger was!



**"THE MAGNIFICENT  
GLADIATOR"**  
In TECHNICOLOR.

**Entree: Fls. 2.00 - 1.25** Boven 18 jaar

Zondag 19 om 7.00 n.m.

WAYLT DISNEY presenteert een spannende film,  
TECHNICOLOR. BOBBY de hond die uw hart zal weten  
overwinnen. Met:

Donald Crisp - Laurence Naismith - Alex Mackenzie

**"GREYFRIARS - BOBBY"**  
In het Engels met Spaanse tekst.

**"R O X Y" - AIRCONDITIONED**

Vrijdag 17, zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 19 om 8.30 n.m.

M.G.M. presenteert PREMIERE van een interessante film  
in TECHNICOLOR. In het huis van SOPHIA LOREN ka  
geen enkel SPOOK sul blijven



**"GHOSTS-ITALIAN STYLE"**  
In het Engels, In TECHNICOLOR.

**Entree Fls. 2.00 - 1.25** Boven 18 jaar

Zondag 19 om 6.30 n.m.

WARNER BROTHERS presenteert een interessante film  
in TECHNICOLOR. Er was iets vreemds op de manier waar  
op zij hem ontmoette. Met:

Paul Burke - Martha Meyer

**"ONCE - YOU - KISS - A - STRANGER"**  
In het Engels met Spaanse tekst.

**BEKENDMAKING**

Het Bestuur van „SPORT UNIE BRION TRAPPERS" ma  
hierbij bekend dat de prijzen van de goederenloterij goedgekeu  
bij Landsbesluit dd. 17 februari 1969 No. 12; No. 14816 '68 J  
ten bate van het Bouwfonds SUBT-stadion, en waarvan de tre  
king woensdag 15 oktober 1969 plaatsvond ten kantore van  
Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, gevallen zijn op  
nummers:

1e. prijs - - - 3533  
2e. prijs - - - 4896  
3e. prijs - - - 2703

De winnaars(essen), gelieven zich in verbinding te stellen  
de heer H. M. J. Maduro, Saturnusstraat 14, telefoon 36859  
op kantoor tel. 12589.

**m/s "ANTILIA"**

HET EERSTVOLGEND VERTREK VAN HET M/S "ANTILIA  
NAAR DE BOVENWINDSE EILANDEN ZAL PLAATSVINDEN:

VAN CURACAO: OP OF OMSTREEKS 24 OKTOBER 1969  
VAN ARUBA: OP OF OMSTREEKS 25 OKTOBER 1969

AANNAME VAN LADING OP CURACAO VAN 20 T/M  
OKTOBER 1969. SLUITINGSDATUM IS VASTGESTELD, OP  
OKTOBER OM 4 UUR 'S MIDDAGS; NADIEN ZAL GEF  
LADING MEER KUNNEN WORDEN AANGENOMEN.

VOOR VERDERE INLICHTINGEN WENDE MEN ZICH TOT:

CURACAO  
Prospero Baiz & Co., Inc.  
Theaterstraat  
Telefoon: 11876

ARUBA:  
Agencia Popular  
Zoutmanstraat No. 7  
Telefoon 2897